

# KITCHEN JOURNAL



REVISTA DE COCINA  
GIORNALE DELLE CUCINE  
JOURNAL DE CUISINES

**4 LOTUS**

Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle

**8 LASER SOFT**

Mocha brown  
Marrón moca  
Marrone moca  
Moka

**12 CRISTALL**

Taupe high gloss lacquer  
Satén laca alto brillo  
Satin laccato lucido brillante  
Satin lustre laqué

**16 LASER BRILLANT**

Chili red | Basalt grey high gloss  
Chile rojo | Gris basalto alto brillo  
Peperoncino rosso | Grigio basalto lucido  
Rouge chili | Gris basalte très brillant

**20 FARO GL | BALI GL**

Polar white | Silk grey oak  
Blanco polar | Roble gris seda  
Bianco polare | Quercia grigio seta  
Blanc polaire | Chêne gris soie

**24 BALI | LASER SOFT**

Oak sand | Aquamarine  
Roble arena | Aguamarina  
Quercia sabbia | Aquamarina  
Chêne sable | Aigue-marine

**28 BALI**

Silk grey oak  
Roble gris seda  
Quercia grigio seta  
Chêne gris soie

**32 LASER BRILLANT | BALI**

Atlantic blue high gloss | Noble beech  
Azul atlántico alto brillo | Haya noble  
Blu atlantico lucido | Faggio pregiato  
Bleu atlantique très brillant | Hêtre noble

**36 UNO**

Golden yellow  
Amarillo dorado  
Giallo oro  
Jaune d'or

**40 LASER SOFT | UNO GL**

Aquamarine | White  
Aguamarina | Blanco  
Aquamarina | Bianco  
Aigue-marine | Blanc

**42 INTEGRALE**

White | Pearl grey  
Blanco | Gris perla  
Bianco | Grigio perla  
Blanc | Gris perle

**46 LASER BRILLANT**

Pearl grey blue high gloss  
Gris perla alto brillo  
Grigio perla lucido  
Gris perle très brillant

**50 BOSTON | LOTUS**

Noble beech | White  
Haya noble | Blanco  
Faggio pregiato | Bianco  
Hêtre noble | Blanc

**54 OXFORD**

Ash effect magnolia laminated  
Fresno repro. magnolia polilaminado  
Frassino ripro. magnolia rivestito polimerico  
Frêne repro. magnolia laqué

**58 LASER BRILLANT**

Atlantic blue | Polar white high gloss  
Azul atlántico | Blanco polar alto brillo  
Blu atlantico | Bianco polare lucido  
Bleu atlantique | Blanc polaire très brillant

**62 BREDA**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

**66 COMET GL | LASER SOFT GL**

Putty concrete pearl grey | Polar white  
Hormigón enfoscado gris perla | Blanco polar  
Calcestruzzo spatolato grigio perla | Bianco polare  
Béton spatulé gris perle | Blanc polaire

**70 LUMOS**

White high gloss lacquer  
Blanco laca alto brillo  
Bianco laccato lucido brillante  
Blanc lustre laqué

**72 BALI GL | LASERSOFT**

Nordic oak | Aquamarine  
Roble nórdico | Aguamarina  
Quercia nordica | Aquamarina  
Chêne nordique | Aigue-marine

**76 NEO**

Shiny basalt grey  
Gris basalto brillante  
Grigio basalto lucido  
Gris basalte brillant

**78 BRISTOL**

Velvet blue  
Azul seda  
Blu velluto  
Bleu velours

**82 BOSTON | LOTUS**

Cornwall oak | White matt  
Roble cornwall | Blanco mate  
Quercia cornwall | Bianco opaco  
Chêne cornwall | Blanc mat

**84 LASER SOFT**

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

**86 MONTANA GL**

Silk grey oak  
Roble gris seda  
Quercia grigio seta  
Chêne gris soie

**90 BREDA**

Magnolia matt  
Magnolia mate  
Magnolia opaco  
Magnolia mat

**92 CRISTALL**

Polar white high gloss lacquer  
Blanco polar laca alto brillo  
Bianco polare laccato lucido brillante  
Blanc polaire lustre laqué

**96 CRISTALL | UNO**

Metallic carbon high gloss lacquer | White  
Carbono metálico laca alto brillo | Blanco  
Carbono metallico laccato lucido brillante | Bianco  
Carbone métallisé lustre laqué | Blanc

**98 EQUIPMENT  
EQUIPAMIENTO  
EQUIPAGGIAMENTO  
EQUIPEMENT****120 STANDARD CARCASES  
ARMAZONES ESTANDÁR  
CORPI STANDARD  
CORPS STANDARD****121 WORKTOPS  
ENCIMERAS  
PIANI DI LAVORO  
PLANS DE TRAVAIL****124 FRONT OVERVIEW  
FRENTES - VISIÓN DE CONJUNTO  
ELENCO MODELLI  
APERÇU DES FAÇADES****130 HANDLES  
TIRADORES  
MANIGLIE  
POIGNÉES****134 MATERIAL SCIENCE  
CIENCIA DE MATERIALES  
INFORMAZIONI SUL MATERIALE  
ETUDE DES MATÉRIAUX****136 PUResist  
PUResist  
PUResist  
PUResist****138 FOR LOVE OF NATURE  
POR AMOR AL MEDIO AMBIENTE  
PER AMORE DELL'AMBIENTE  
PAR AMOUR DE L'ENVIRONNEMENT**



**GB** A clear design for a bold contrast. The modern frame front in pearl grey and the worktop in cross-cut oak create a warm atmosphere. The special feature here is that the worktop stands out with its own wood pattern created by a combination of grains placed lengthwise and crosswise.

**ES** Un diseño claro para un contraste con fuerza. El moderno frente con marco en gris perla y la encimera en madera frontal de roble gris crean un ambiente cálido. La peculiaridad: la encimera seduce gracias a un efecto en madera muy particular, logrado por la combinación de una estructura longitudinal y un corte transversal de la madera.

**IT** Un design semplice per un forte contrasto. Il moderno telaio anteriore in grigio perla e il piano di lavoro in grano di legno di quercia grigio creano una calda atmosfera. In particolare, il piano di lavoro ammalia con il suo effetto legno, creato dalla combinazione di una struttura longitudinale e una sezione trasversale di legno.

**FR** Un design pur pour un contraste fort. La façade à cadre moderne gris perle et le plan de travail en bois de bout de chêne gris créent une chaude atmosphère. Particularité : le plan de travail séduit par une finition bois très particulière réalisé en associant des structures longitudinales à des sections de bois.

**LOTUS**

Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle





**LOTUS**

- Pearl grey
- Gris perla
- Grigio perla
- Gris perle





**LASER SOFT**

- Mocha brown
- Marrón moca
- Marrone moca
- Moka



**GB** Modern, light design: Sensible combination of brown and warm sandy oak. The shelf solution in the base unit area combines functionality with aesthetic, thereby creating space for creative thinkers.

**ES** Diseño moderno y sencillo: una combinación cuidada de marrón con la cálida tonalidad de la madera roble arena. La solución de estantería en la zona de armario bajo concilia funcionalidad con estética y constituye un lugar para mentes creativas.

**IT** Un design moderno e leggero nella sensibile combinazione del colore marrone con la tonalità calda del legno di rovere-sabbia. La soluzione a ripiani nell'area più bassa del mobile unisce funzionalità ed estetica e lascia spazio alla creatività.

**FR** Un design léger et moderne : une alliance sensible de brun avec une teinte chaude de chêne sable. Le système d'étagères dans les éléments bas associe fonctionnalité et esthétique et propose de l'espace aux esprits créatifs.

#### LASER SOFT

Mocha brown  
Marrón moca  
Marrone moca  
Moka



**CRISTALL**

Taupe high gloss lacquer  
Satén laca alto brillo  
Satin laccato lucido brillante  
Satin lustre laqué





**CRISTALL**

Taupe high gloss lacquer  
 Satén laca alto brillo  
 Satin laccato lucido brillante  
 Satin lustre laqué

**GB** This is how relaxed and tidy modern design can look. Shelf elements with sliding doors allow glimpses where intended. The large memo board is a splash guard, reminder and creative design element all in one.

**ES** Así de distendido y ordenado es el aspecto de un diseño moderno. Las estanterías con puertas correderas permiten ver allí donde se quiere. La gran pizarra de notas está protegida contra salpicaduras, y es a la vez una ayuda a la memoria y un elemento de diseño creativo.

**IT** Il design moderno è all'insegna del relax e dell'ordine. Gli scaffali con ante scorrevoli lasciano intravedere lo sguardo dove desiderato. La grande lavagna memo funge da paraspruzzi, promemoria ed è un creativo elemento strutturale.

**FR** Quand design moderne rime avec détente et sérénité. Les étagères aux portes coulissantes laissent entrevoir ce qu'il faut. Le grand tableau mémo sert de protection contre les éclaboussures, de pense-bête et d'élément créatif.





**LASER BRILLANT**

Chili red | Basalt grey high gloss  
Chile rojo | Gris basalto alto brillo  
Peperoncino rosso | Grigio basalto lucido  
Rouge chili | Gris basalte très brillant



**LASER BRILLANT**

Chili red | Basalt grey high gloss  
 Chile rojo | Gris basalto alto brillo  
 Peperoncino rosso | Grigio basalto lucido  
 Rouge chili | Gris basalte très brillant

**GB** The niche rail with integrated LED lighting provides a perfect interplay of light and glass.

**ES** El colgador para nichos con iluminación LED integrada consigue una combinación perfecta de luz y cristal.

**IT** Il portautensili da cucina con illuminazione integrata a LED consente una perfetta interazione tra luce e vetro.

**FR** La barre de suspension avec éclairage LED intégré crée une parfaite interaction entre le verre et la lumière.





**FARO GL | BALI GL**

Polar white | Silk grey oak  
Blanco polar | Roble gris seda  
Bianco polare | Quercia grigio seta  
Blanc polaire | Chêne gris soie





**FARO GL | BALI GL**

Polar white | Silk grey oak  
 Blanco polar | Roble gris seda  
 Bianco polare | Quercia grigio seta  
 Blanc polaire | Chêne gris soie

**GB** Cool polar white and straight lines ensure clear forms and create space in which ideas can be developed. Planned down to the last detail for purist elegance: the niche shelves in silk grey oak interrupt the straight line and relax the atmosphere.

**ES** El blanco polar frío y las líneas rectas proporcionan formas claras y crean un lugar en el que poder reflejar ideas. Planificado al detalle en pos de una elegancia purista: las estanterías de entrepaños en roble gris seda rompen la línea recta y logran un ambiente distendido.

**IT** Il freddo bianco polare e le linee diritte generano forme chiare e offrono spazio per la realizzazione di idee. Una pianificazione nel dettaglio per un'eleganza puristica: i ripiani di nicchia in rovere grigio seta rompono la linea retta, rendendo l'atmosfera più distesa.

**FR** Un blanc polaire frais et des lignes droites assurent la pureté des formes et suffisamment de place pour laisser libre cours à vos idées. Conçus jusqu'au moindre détail pour une élégance épurée : les étagères de niche en chêne gris soie allègent l'atmosphère en rompant la ligne droite.





**BALI | LASER SOFT**

Oak sand | Aquamarine  
Roble arena | Aguamarina  
Quercia sabbia | Aquamarina  
Chêne sable | Aigue-marine



**GB** Optimum organisation in any kitchen: the designer shelf in the new trend colour aquamarine and the internal organisation system MOVE for pullouts and drawers offer multifaceted options.

**ES** Perfecto orden en cualquier cocina: gracias a las múltiples posibilidades que ofrecen la estantería de diseño en el moderno color aguamarina y el sistema de organización interior MOVE para gavetas y cajones.

**IT** Ordine ottimale in ogni cucina: lo scaffale design nel colore trend aquamarina e il sistema di organizzazione interna MOVE con guide a estrazione e cassetti offrono un ampio spettro di possibilità.

**FR** Rangement idéal pour toutes les cuisines : L'étagère design au coloris tendance aigue-marine et le système d'aménagement intérieur MOVE pour les coulissants et les tiroirs offrent une multitude de possibilités.

**BALI | LASER SOFT**

Oak sand | Aquamarine  
Roble arena | Aguamarina  
Quercia sabbia | Aquamarina  
Chêne sable | Aigue-marine



**BALI**

Silk grey oak  
Roble gris seda  
Quercia grigio seta  
Chêne gris soie



**BALI**

Silk grey oak  
Roble gris seda  
Quercia grigio seta  
Chêne gris soie

**GB** The combination of oak and grey capture today's spirit. The open shelf elements not only make great use of the space, there are also other storage space solutions in the pull-out units.

**ES** La combinación de roble y gris acompañan al paso del tiempo. Se ofrece una auténtica maravilla de espacio gracias no solo a los estantes abiertos sino también a las diferentes soluciones para el almacenamiento en los armarios de módulos extraíbles.

**IT** La combinazione di rovere e grigio è attualmente molto in voga. Ambienti sorprendentemente spaziosi che non offrono solo ripiani aperti ma anche varie soluzioni di storage nei mobili ad estrazione.

**FR** L'association de teintes chêne et gris est dans l'air du temps. Un vrai miracle d'espace qu'offrent non seulement les étagères ouvertes, mais également les différents systèmes de rangement dans les éléments coulissants.





**LASER BRILLANT | BALI**

Atlantic blue high gloss | Noble beech  
Azul atlántico alto brillo | Haya noble  
Blu atlantico lucido | Faggio pregiato  
Bleu atlantique très brillant | Hêtre noble

**GB** The right synergy is the most important aspect in the kitchen – such as coloured fronts that harmonise brilliantly with the naturalness of wood. Central element: the console panel, which can be used in a number of ways.

**ES** En la cocina se depende de la combinación adecuada. Como es el caso de los brillantes frontales de color, que armonizan con la naturalidad de la madera. Elemento central: la versátil barra.

**IT** In cucina tutto dipende da una perfetta fusione d'insieme. Come quella degli elementi frontali colorati, la cui lucentezza si combina in modo armonioso alla naturalità del legno. Al centro vi è un piano multifunzionale.

**FR** Dans la cuisine, tout est question d'harmonie. C'est ainsi que les façades colorées s'harmonisent avec brio au naturel du bois. L'élément central : le comptoir multiusage.



**LASER BRILLANT | BALI**

Atlantic blue high gloss | Noble beech  
Azul atlántico alto brillo | Haya noble  
Blu atlantico lucido | Faggio pregiato  
Bleu atlantique très brillant | Hêtre noble





**UNO**

Golden yellow  
Amarillo dorado  
Giallo oro  
Jaune d'or

**GB** With regard for the exceptional and attention to detail: the refined combination of cool white and warm yellow, which is found again on the handles.

**ES** Con tino para lo particular y pasión por los detalles: la elegante combinación entre el blanco frío y el amarillo cálido presente de nuevo en los tiradores.

**IT** Un occhio al particolare e attenzione al dettaglio: elegante combinazione di bianco freddo e giallo caldo sulle impugnature.

**FR** Avec le goût de l'originalité et l'amour du détail : l'association majestueuse du blanc froid et du jaune chaud qui se retrouve sur les poignées.



**UNO**

Golden yellow  
Amarillo dorado  
Giallo oro  
Jaune d'or





**GB** A real dream team: the subtle, white and the trend colour aquamarine. Handles are unnecessary thanks to the integrated grooved strip and the colour can impress over the entire surface.

**ES** La pareja perfecta: una blanca discreta y el color de moda aguamarina. Gracias al listón de perfil integrado se puede prescindir de los tiradores y el color se extiende de un modo fascinante por toda la superficie.

**IT** Una coppia da sogno: sobria bianco e colore trend aquamarina. Grazie al listello scanalato integrato, è possibile rinunciare alle impugnature e lasciarsi incantare da un colore uniforme su tutta la superficie.

**FR** Un vrai couple de rêve : une blanc blanche discrète et la couleur tendance aigue-marine. Grâce à la poignée gorge intégrée, on peut renoncer aux poignées et la couleur séduit sur toute la surface.



**LASER SOFT GL | UNO GL**

Aquamarine | White  
 Aguamarina | Blanco  
 Aquamarina | Bianco  
 Aigue-marine | Blanc





**INTEGRALE**

White | Pearl grey  
Bianco | Gris perla  
Bianco | Grigio perla  
Blanc | Gris perle



**INTEGRALE**

White | Pearl grey  
 Blanco | Gris perla  
 Bianco | Grigio perla  
 Blanc | Gris perle



**GB** The extra thick fronts (22 mm) with integrated handles and an efficient niche design combine form and function. Perfect organisation: the panel walls in a concrete look and the memo board round off the kitchen.

**ES** Los frentes extragrosos (22 mm) con tiradores integrados y un diseño de nichos eficiente aunan funcionalidad y óptica. Organización perfecta: la pared de paneles con efecto de hormigón y la pizarra magnética completan la cocina.

**IT** Dei pannelli particolarmente spessi (22 mm) con maniglie integrate e un'efficiente struttura a nicchia combinano funzionalità e ottica. Un'organizzazione perfetta: la parete a pannelli in effetto cemento e la lavagna memo board completano la cucina.

**FR** Les façades d'épaisseur extra (22 mm) aux poignées intégrées et un système de niches efficace associent fonctionnalité et optique. Une organisation parfaite : la cloison en optique béton et le tableau mémo complètent la cuisine.



**LASER BRILLANT**

- Pearl grey blue high gloss
- Gris perla alto brillo
- Grigio perla lucido
- Gris perle très brillant



**LASER BRILLANT**

Pearl grey blue high gloss  
Gris perla alto brillo  
Grigio perla lucido  
Gris perle très brillant



**GB** Shelves and cabinets visually loosen up any kitchen. The choice of technical fittings is flexible and they can therefore be used simply and individually.

**ES** Las estanterías y armarios le dan un toque de color a cualquier cocina. Técnicamente se pueden equipar con flexibilidad, lo que permite un empleo muy sencillo e individual.

**IT** Scaffali e armadi donano ad ogni cucina un aspetto più attraente. Da un punto di vista tecnico, sono combinabili in modo flessibile e possono essere impiegati in modo semplice e individuale.

**FR** Les étagères et les placards égayent visiblement la cuisine. Ils peuvent être aménagés en toute liberté et peuvent se combiner individuellement et en toute simplicité.

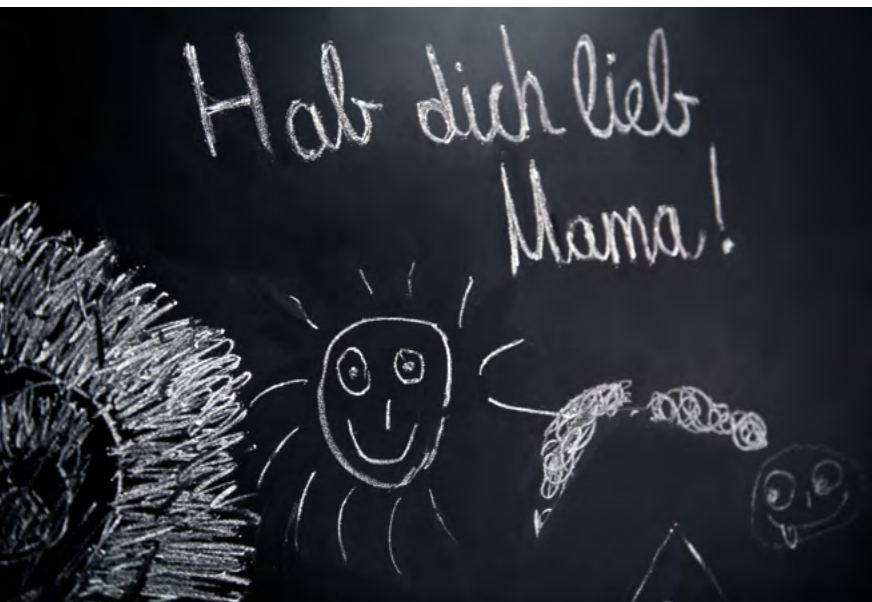
**BOSTON | LOTUS**

Noble beech | White  
Haya noble | Blanco  
Faggio pregiato | Bianco  
Hêtre noble | Blanc



**BOSTON | LOTUS**

Noble beech | White  
Haya noble | Blanco  
Faggio pregiato | Bianco  
Hêtre noble | Blanc



**GB** This is how the kitchen becomes the heart of the home. Memo boards create space for creativity. The combination of wood and white give the room a homely feel down to the last detail; as proven by the all-round lamella trims.

**ES** Es así como la cocina se convierte en el centro del hogar. Las pizarras para notas crean espacio para la creatividad. La combinación de madera y blanco confiere un ambiente acogedor a la sala. Hasta en el más pequeño detalle, tal y como lo demuestran los cantos de láminas circundantes.

**IT** La cucina diventa così il punto focale della casa. Le lavagne memo danno spazio alla creatività. La combinazione di legno e bianco dona maggiore convivialità agli spazi: fin nel dettaglio, come dimostrano i bordi lamellari perimetrali.

**FR** Ainsi, la cuisine est au centre de la maison. Les tableaux mémo font place à la créativité. La combinaison du bois et du blanc apportent une touche de confort à la pièce. Jusque dans les détails, comme le montrent les chants lamellés sur tout le pourtour.





**OXFORD**

Ash effect magnolia laminated  
Fresno repro. magnolia polilaminado  
Frassino ripro. magnolia rivestito polimerico  
Frêne repro. magnolia laqué



**GB** The striking frame look and light colour give the Oxford model a classic elegance. New handles and worktops, which create highlights with copper shades, provide a modern touch.

**ES** El destacado aspecto del marco y el color claro confieren elegancia clásica al modelo Oxford. De poner el toque moderno se encargan los nuevos mangos y encimeras, que añaden puntos de brillo con sus tonalidades cobrizas.

**IT** Il marcato effetto cornice e il colore chiaro donano al modello Oxford un'eleganza in stile classico. Le nuove impugnature e i piani di lavoro presentano accenti moderni, creando dei punti di evidenza dai toni ramati.

**FR** L'aspect cadre prononcé et la couleur claire offrent une élégance classique au modèle Oxford. Les nouvelles poignées et les nouveaux plans de travail aux nuances cuivrées ajoutent une note moderne et unique.



#### **OXFORD**

Ash effect magnolia laminated  
 Fresno repro. magnolia polilaminado  
 Frassino ripro. magnolia rivestito polimerico  
 Frêne repro. magnolia laqué

### LASER BRILLANT

Atlantic blue | Polar white high gloss  
Azul atlántico | Blanco polar alto brillo  
Blu atlantico | Bianco polare lucido  
Bleu atlantique | Blanc polaire très brillant

**GB** Light and modern design thrives on accentuation: Atlantic blue is used here. The electrically operated climber in high gloss white shows how functionality can impress visually. The curved shape rounds off the kitchen.

**ES** El diseño claro y moderno vive de las notas. Aquí la nota es de color azul Atlántico. La unidad de pared Climber de apertura eléctrica y en blanco brillante demuestra cómo la funcionalidad también puede entusiasmar visualmente. La forma arqueada completa la cocina.

**IT** Un design chiaro e moderno che vive di accenti e qui presentato nella colorazione blu atlantico. Il climber frontale con apertura elettrica in bianco lucido mostra come la funzionalità può fondersi con un'ottica attraente. Le forme curve completano la cucina.

**FR** Un design clair et moderne joue sur les accents. Ici en bleu atlantique. Le climber blanc ultra-brillant à entraînement électrique allie fonctionnalité et esthétique. Les lignes courbes viennent parfaire la cuisine.





**LASER BRILLANT**

Atlantic blue | Polar white high gloss  
Azul atlántico | Blanco polar alto brillo  
Blu atlantico | Bianco polare lucido  
Bleu atlantique | Blanc polaire très brillant



**BREDA**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc



**GB** This is modern country living: when the white, rustic fronts are combined with the clear lines of the satin blue shelves, the result is a kitchen with countrified elegance.

**ES** Así se logra el estilo rústico moderno: al combinar los frentes blancos y con efecto rústico, con las líneas claras de la solución de estantería en azul aterciopelado se obtiene una cocina de elegancia rústica.

**IT** Uno stile country moderno: quando i pannelli frontali bianchi e rustici vengono combinati alle linee semplici del sistema a ripiani in un blu vellutato, nasce una cucina dalla caratteristica eleganza rurale.

**FR** Voici une cuisine campagnarde moderne : en alliant les façades blanches de finition rustique aux lignes pures bleues velours des étagères, on obtient une cuisine à l'élégance campagnarde.





**BREDA**  
White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

**COMET GL | LASER SOFT GL**

Putty concrete pearl grey | Polar white  
Hormigón enfoscado gris perla | Blanco polar  
Calcestruzzo spatolato grigio perla | Bianco polare  
Béton spatulé gris perle | Blanc polaire

**GB** A purist look, and much more than meets the eye. A large scale concrete look is created by the lack of handles and decorative elements. The technology inside impresses with a lowerable lift tray in the top cabinet.

**ES** Aspecto purista, hay mucho más detrás. Renunciando a los mangos y elementos decorativos se consigue un aspecto de hormigón de gran superficie. A usted le entusiasmará la técnica de las ménsulas del armario alto que se elevan y descienden.

**IT** Un aspetto puristico, che porta tanto con sé. Rinunciando alle maniglie e agli elementi decorativi, si crea una grande superficie in effetto calcestruzzo. Negli spazi interni, la tecnica esordisce con straordinari vassoi di sollevamento abbassabili nel mobile superiore.

**FR** Purisme, et tant encore. L'absence de poignées et d'éléments décoratifs permet de créer un aspect béton sur toute la surface. À l'intérieur, la technique séduit avec les étagères lift abaissables dans l'élément haut.





**COMET GL | LASER SOFT GL**

Putty concrete pearl grey | Polar white  
Hormigón enfoscado gris perla | Blanco polar  
Calcestruzzo spatolato grigio perla | Bianco polare  
Béton spatulé gris perle | Blanc polaire





**LUMOS**

White high gloss lacquer  
 Blanco laca alto brillo  
 Bianco laccato lucido brillante  
 Blanc lustre laqué



**GB** With its consistently linear design, this concept for a new and open style of living stands out through its aestheticism and convenience down to the very last detail. The fronts without handles are simply brilliant.

**ES** Este concepto de espacio ha sido creado de modo consecuente para un nuevo amueblamiento abierto con estética y confort hasta los mas pequeños detalles. Una idea brillante son los frentes sin tirador.

**IT** Con il suo design lineare, questo concetto per un nuovo stile di vita caratterizza il dettaglio di una cucina confortevole. Le ante senza le maniglie sono splendide e luminose.

**FR** De conception systématiquement linéaire, cette solution empreinte d'esthétique et de confort jusque dans les moindres détails est un exemple séduisant du nouveau logement ouvert. Brillantes : les façades sans poignée.



**BALI GL | LASER SOFT**  
Nordic oak | Aquamarine  
Roble nórdico | Aguamarina  
Quercia nordica | Aquamarina  
Chêne nordique | Aigue-marine





**GB** An open and minimalistic design that is a great showcase for the vertical wood structure thanks to the handle-free fronts. The aqua marine of the design shelves is reflected in the cube-like cabinets – and create a special look when combined with Nordic oak.

**ES** Desde una concepción abierta y minimalista resaltan, especialmente, las vetas perpendiculares de la madera gracias a los frentes desprovistos de tirador. El aguamarina de las estanterías de diseño se encuentra, de nuevo, en los armarios cuadrículados y proporciona un aspecto muy especial en combinación con roble nórdico.

**IT** Con un concetto aperto e minimalista, la struttura di legno verticale risulta particolarmente attraente con i pannelli frontali senza maniglie. Il color acquamarina dei ripiani design si ritrova anche negli armadi a scacchi e, insieme al rovere Nordic, crea un effetto unico.

**FR** De conception ouverte et minimaliste, la structure en bois verticale est particulièrement mise en valeur grâce aux façades sans poignées. Le ton aigue-marine des étagères design se retrouve dans les armoires cubiques – et génère avec le chêne nordique une finition très particulière.

**BALI GL | LASER SOFT**

Nordic oak | Aquamarine  
 Roble nórdico | Aguamarina  
 Quercia nordica | Aquamarina  
 Chêne nordique | Aigue-marine





**NEO**

Shiny basalt grey  
 Gris basalto brillante  
 Grigio basalto lucido  
 Gris basalte brillant

**GB** A kitchen of the new generation: spacious and fitted with modern conveniences. The compact tall unit appears to float while cubes of light draw attention to favourites.

**ES** Una cocina de la nueva generación: Diseñada con generosidad y equipada con un confort moderno. El compacto armario columna pende con levedad y cubos luminosos resaltan como islas de luz.

**IT** Una cucina di nuova generazione: progettata con abbondanza di spazio e dotata di tutti i comfort moderni. La colonna compatta è sospesa con leggerezza e cubi luminosi mettono in risalto il bello.

**FR** Une cuisine de la nouvelle génération : de conception généreuse et équipée d'un confort moderne. L'armoire compacte flotte tout en légèreté et les cubes de lumière mettent en valeur les belles choses.



**BRISTOL**

- Velvet blue
- Azul seda
- Blu velluto
- Bleu velours







**BRISTOL**

Velvet blue  
Azul seda  
Blu velluto  
Bleu velours

**GB** A great interplay: the classic country kitchen stands out with its shelves and glass cabinets in a board and side. Small details like the wall panel that reflects the rustic wood design lend the kitchen a harmonious feel.

**ES** Un atractivo juego de conjunto: la cocina de estilo rústico clásico seduce gracias a las estanterías y armarios altos de cristal con efecto de tablas y óptica lateral. Pequeños detalles como el panel de pared, que refleja la óptica en madera rústica, completan la visión de conjunto de manera armoniosa.

**IT** Una splendida fusione: cucina country classica con ripiani e pensili in vetro con effetto a tavole e laterale. Piccoli dettagli come il pannello da parete che rispecchia l'effetto legno rustico integrano in modo armonioso l'immagine complessiva.

**FR** Belle interaction : la cuisine campagnarde classique séduit avec ses étagères et éléments hauts en verre par sa finition en pans et planches. Des détails comme le panneau mural reflétant la finition rustique en bois complète harmonieusement le tableau.



**GB** Sheer pleasure: white and Cornwall oak create a feeling of harmony and lightness. Wall units on the panelled wall appear to float in space like islands of light.

**ES** Una puesta en escena fascinante: El blanco y roble Cornwall transmiten armonía y levedad. Los armarios altos penden en el panel de pared como islas de luz.

**IT** Una luminosità che rallegra: bianco e rovere Cornwall trasmettono armonia e leggerezza. I pensili sembrano fluttuare sulla parete attrezzata, come isole di luce nell'ambiente.

**FR** Quel plaisir : le blanc et le chêne cornwall reflètent harmonie et légèreté. Véritables îlots de lumière, les éléments muraux semblent flotter sur les panneaux.

**BOSTON | LOTUS**

Cornwall oak | White matt  
Roble cornwall | Bianco mate  
Quercia cornwall | Bianco opaco  
Chêne cornwall | Blanc mat





#### LASER SOFT

Cashmere  
 Cachemir  
 Cachemire  
 Cachemire

**GB** The new style of living creates freedoms and turns the kitchen into a stage for everyday life. Elegant fronts conceal a cleverly organized, made-to-measure interior. The add-on counter links the kitchen with the area for relaxing.

**ES** El nuevo estilo de vivienda crea espacios: La cocina se convierte en un escenario de la vida cotidiana. Detrás de unos elegantes frentes de armario se esconde una organización interior a medida. La barra adjunta une el espacio de la cocina con la zona de descanso.

**IT** Il nuovo stile di vita creà una cucina in movimento, e la cucina diventa il palcoscenico della vita quotidiana? Ante eleganti Celano un'organizzazione intelligente, con una personalizzazione degli interni. Il tavolo in appoggio collega la cucina con area living.

**FR** Le nouveau logement crée des espaces où la créativité a libre jeu : la cuisine devient la scène de la vie quotidienne. Derrière les façades élégantes se cache une organisation intérieure sur mesure. Le comptoir relie la zone cuisine à la zone détente.





**MONTANA GL**

- Silk grey oak
- Roble gris seda
- Quercia grigio seta
- Chêne gris soie



**GB** Harmony planned down to the last detail: the modern wood front with its grooves is rustic and elegant at the same time. The doucines mounted behind the front cleverly break up the straight lines and create a first rate homey feel in combination with the efficient shelf solutions.

**ES** La armonía planificada al detalle: el moderno frente en madera con efecto de ranura resulta rústico y elegante al mismo tiempo. Los listones estriados montados tras el frente rompen, hábilmente, las líneas rectas, alcanzándose, junto a las eficientes soluciones de estantería, la máxima comodidad.

**IT** L'armonia è pianificata fin nel dettaglio: il moderno pannello di legno frontale in effetto scanalato appare al contempo rustico ed elegante. Con gran classe, i listelli montati dietro al pannello interrompono l'effetto lineare. Insieme a efficienti soluzioni a ripiani, favoriscono la massima vivibilità.

**FR** Conception harmonieuse jusque dans le moindre détail : la façade en bois moderne avec sa finition à rainures est à la fois rustique et élégante. Les baguettes montées derrière la façade interrompent harmonieusement les lignes droites – et produisent avec les étagères pratiques un confort d'habitat de très haut niveau.



**MONTANA GL**

Silk grey oak  
 Roble gris seda  
 Quercia grigio seta  
 Chêne gris soie





**GB** Tradition meets modernity: the magnolia coloured cassette fronts radiate homeliness. Illuminated glass-fronted wall units and elegantly contrasting worktops reflect today's countryhouse style.

**ES** Tradición y modernidad: El frente enmarcado en color magnolia irradia confort. Armarios suspendidos de cristal iluminados y unas superficies de trabajo de elegantes contrastes son elementos rústicos en el estilo de nuestros tiempos.

**IT** Tradizione incontra la modernità: i cassetti e le ante laccati magnolia creano l'atmosfera domestica. I pensili in vetro con illuminazione interna, ben si sposano con un piano di lavoro tipicamente country.

**FR** Tradition et modernité en alliance cordiale : la façade à cassettes en coloris magnolia répand un effet de confort. Les éléments muraux en verre éclairé et les plans de travail créant un contraste élégant sont les éléments de style campagnard de notre époque.



**BREDA**  
Magnolia matt  
Magnolia mate  
Magnolia opaco  
Magnolia mat





## CRISTALL

Polar white high gloss lacquer  
 Blanco polar laca alto brillo  
 Bianco polare laccato lucido brillante  
 Blanc polaire lustre laqué

**GB** Interplay between different cupboard and shelving options brings movement to the overall picture. The integrated bar counter with its modern wood look creates a kitchen-diner that breaks the mould.

**ES** La interacción de diferentes variantes de armarios y estanterías aligeran la imagen global. La barra de bar integrada con un aspecto moderno en madera crea una cocina-comedor de primera categoría.

**IT** L'alternanza di diverse varianti di armadi e ripiani rende l'intero quadro molto allettante. La barra superiore integrata, con finitura in legno moderno, crea una cucina abitabile di alta classe.

**FR** L'alternance de plusieurs variantes de placards et d'étagères égaye l'impression d'ensemble. La surface encastrée du comptoir de cuisine avec son aspect bois moderne crée une cuisine avec coin repas hors du commun.



**CRISTALL**

Polar white high gloss lacquer  
Blanco polar laca alto brillo  
Bianco polare laccato lucido brillante  
Blanc polaire lustre laqué







**CRISTALL | UNO**

Metallic carbon high gloss lacquer | White  
 Carbono metálico laca alto brillo | Blanco  
 Carbono metallico laccato lucido brillante | Bianco  
 Carbone métallisé lustre laqué | Blanc

**GB** Exclusive kitchen designs reflect trends in living furniture: plinth pedestals under base units and wall panels with lively wood effect link the kitchen and the living area.

**ES** Las tendencias de los muebles en la vivienda se reflejan en los exclusivos diseños de las cocinas: Zócalos con armarios bajos superpuestos y paredes de paneles con una óptica de madera de gran vitalidad, unifican la zona de la vivienda y la cocina.

**IT** Le tendenze dei mobili per la casa si rispecchiano nell'estetica esclusiva delle cucine. Gli zoccoli che supportano basi e pareti attrezzate nel vivace tipo legno congiungono zona living e cucina.

**FR** Les tendances de meubles se retrouvent dans les conceptions de cuisines exclusives : Des socles sur lesquels sont posés des éléments bas et des panneaux en optique bois de caractère vivace relient le séjour à la cuisine.



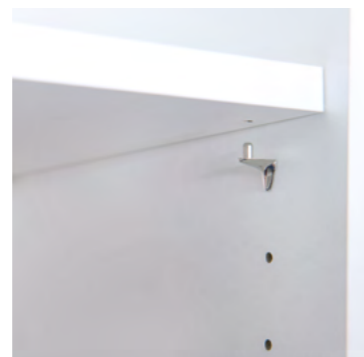


**GB** The shelves are particularly hard-wearing and can be adjusted individually via a row of holes in the body.

**ES** Los suelos son sumamente resistentes y, gracias a una hilera de orificios en el armazón, pueden ajustarse individualmente.

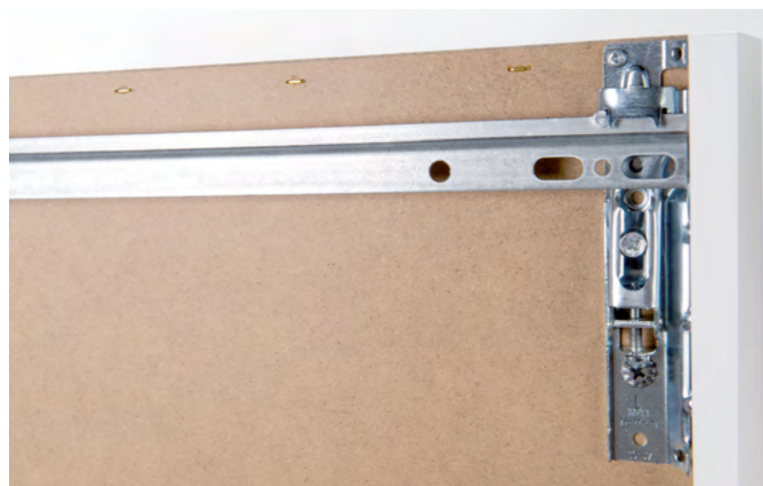
**IT** I ripiani sono molto resistenti e possono essere regolati individualmente nel corpo grazie ad una serie di fori.

**FR** Les étagères sont très résistantes et réglables en hauteur grâce à la rangée de trous dans le caisson du meuble.



Metal shelf support with safety pin  
Soporte de estantes metálico con seguro de extracción  
Supporto del fondo metallico con dispositivo di sicurezza contro l'estrazione completa  
Taquets d'étagère en métal avec arrêt

Covering wall unit suspension  
Colgador de muebles altos  
Fissaggio dei pensili coperto  
Suspension des éléments muraux



**GB** The cupboard bracket is located out of sight behind back wall of the hanging cupboard and can be adjusted in three dimensions. Covering caps inside the cupboard cover the adjustment screws.

**ES** Los dispositivos de suspensión de los armarios se encuentran escondidos tras la pared posterior del armario alto y se pueden ajustar en tres dimensiones. Las tapas de cubierta en el interior del armario ocultan los tornillos de ajuste.

**IT** La sospensione è invisibile dietro la parete posteriore del pensile alto ed è regolabile in tre dimensioni. I cappucci di copertura coprono le viti di regolazione all'interno del pensile.

**FR** Le meuble est équipé de suspensions invisibles sur la partie supérieure de la paroi arrière. Il est ajustable et réglable en hauteur, en profondeur et en largeur. Des cache-vis recouvrent les vis de réglage à l'intérieur des meubles.

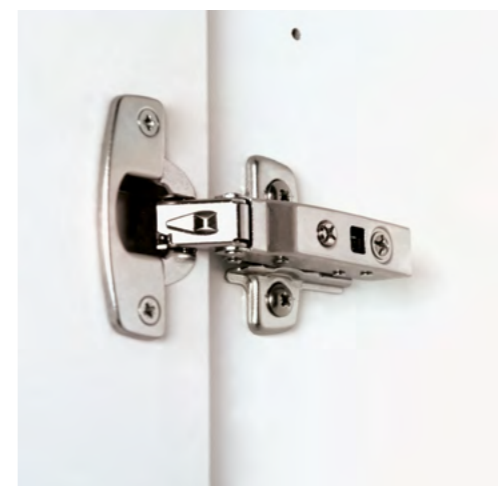


**GB** Installation and disassembling is quick and easy and requires no tools. The hinge can be adjusted in three dimensions.

**ES** Los muebles se pueden montar y desmontar de forma rápida y sencilla sin herramientas. La bisagra se puede ajustar en tres dimensiones.

**IT** Montaggio e smontaggio non richiedono un grande dispendio di tempo e non necessitano l'uso di attrezzi. La cerniera è regolabile in tre dimensioni.

**FR** Le montage ou le démontage sont rapides et simples, sans outils. La charnière peut être réglée en hauteur, en profondeur et en largeur.



Hinge with integrated damping  
Bisagra con amortiguación integrada  
Cerniera con ammortizzazione integrata  
Charnière avec amortisseur intégré



**GB** Base unit with interior pull-outs behind door. With surcharge: anti-slip mat.

**ES** Armario bajo con gavetas interiores detrás la puerta. Con recargo: esterilla antideslizante.

**IT** Base con estraibili interni dietro l'anta. Con sovrapprezzo: tappetino antiscivolo.

**FR** Élément bas avec coulissants intérieurs derrière la porte. Natte anti-dérapante avec suppl. de prix.

**GB** At product range ARThandleless, the bottom shelf has a cross-bonded moulding for opening the hanging cupboard

**ES** Para abrir los armarios altos de la serie sin tiradores (ART), el fondo del armario cuenta con un listón de perfil encolado.

**IT** Per aprire i pensili alti senza maniglia (ART), il ripiano inferiore viene rinforzato con listello profilato incollato.

**FR** Pour ouvrir l'élément haut équipé du système ARTsans poignée, un profil est collé sur l'étagère inférieure.



ARThandleless – Light profile for channel handle  
ART sin tirador – Perfil de gola iluminada  
senza maniglie ART – Profilo luminoso per listello scanalato  
Système ART – Profil d'éclairage pour gorge

**GB** ART handleless means that cabinet panels are milled ready for assembly and the grooved strips are available in stainless steel coloured brushed, matt white or matt polar white. The end of the strips can be optionally designed with front finishing frames.

**ES** En el acabado «ART sin tirador», los laterales del cuerpo están fresados listos para su montaje. Las molduras están disponibles en los colores acero inoxidable, blanco mate y blanco polar mate. En la terminación de la línea hay la posibilidad de planificar los costados con terminación frontal.

**IT** Nella tipologia senza impugnature, i lati del corpo vengono fresati già pronti per l'installazione e i listelli scanalati sono disponibili in color acciaio inox, bianco opaco e bianco polare opaco. Sulla terminazione della linea è possibile inserire dei fianchi di chiusura frontale.

**FR** Chez « ART – sans poignée », les parties latérales du corps de cuisine sont fraisées de manière à être prêtes pour le montage ; les lattes de support sont disponibles en coloris acier brossé, blanc mat et blanc polaire mat. Il est possible de planifier la terminaison du bloc cuisine avec des joues.



Finishes | Acabados | Esecuzioni | Exécutions



352  
Matt polar white  
Blanco polar mate  
Bianco polare opaco  
Blanc polaire mat

305  
Matt white  
Blanco mate  
Bianco opaco  
Blanc mat

320  
Stainless steel coloured brushed  
Colores acero inoxidable  
Color acciaio inoss.  
Coloris acier brossé



Pull-out with square railing or glass sides  
 Gaveta con barandilla rectangular o costados de cristal  
 Estraibile con corrimano rettangolare oppure lati in vetro  
 Coulissant avec la barre rectangulaire ou côtés vitrés

**GB** The drawer systems are beautifully shaped, robust and powder-coated in a champagne shade. A wiping channel inside makes them particularly easy to care for. The system runs on full drawer guide rails with soft closing. The drawer is equipped with a square rail as standard. The side frame can be equipped with a pane of glass for a small additional fee.

**IT** I sistemi estraibili sono eleganti, stabili e verniciati a polvere in tonalità champagne. Inoltre, sono di facile manutenzione grazie ad una scanalatura tergente all'interno. Il sistema funziona su guide a estrazione completa, con rientro ammortizzato. L'estratto è dotato di ringhiera rettangolare in serie. Con un supplemento di importo minimo, il telaio laterale può essere dotato di una lastra di vetro.



**ES** Los sistemas de gavetas son elegantes, estables y están recubiertos con pintura electrostática de un tono champán. Además, son muy fáciles de limpiar gracias a sus cantos redondeados del interior. El sistema funciona sobre rieles de guía totalmente extraíbles con mecanismo de cierre suave automático. La gaveta cuenta con una varilla cuadrada de serie. Por un pequeño suplemento, el bastidor lateral puede equiparse con un cristal.

**FR** Les systèmes de guidage sont élégants, robustes, traités époxy couleur champagne. Très faciles à nettoyer grâce aux angles intérieurs arrondis. Le système coulisse sur glissières à sortie totale avec amortisseur. Le tiroir est équipé de barres de guidage rectangulaires en série. Contre un petit supplément, le tiroir peut être équipé d'un habillage latéral en verre.



Storage orga set laminate  
 Orga-Set para provisiones de material sintético  
 Set di organizzazione universale in materiale sintetico  
 Kit d'organisation p. provisions mélaminé

Cutlery tray laminate  
 Cubertero material sintético  
 Portaposate laminato  
 Ramasse-couverts mélaminé



Cutlery tray laminate translucent  
 Cubertero material sintético transparente  
 Portaposate laminato traslucido  
 Ramasse-couverts mélaminé translucide



**GB** The internal organisation system MOVE made of solid wood offers a variety of options for use thanks to the variable inserts – four boxes in three heights and two base surfaces. The cutlery tray, film roller, knife holder and balancing elements round the concept off and an anti-slip mat makes sure that everything stays in the right place.

**ES** El sistema de organización interior MOVE de madera maciza se puede emplear de muchas maneras gracias a las bandejas variables (cuatro cajones en tres alturas diferentes y dos superficies de base). Los portacubiertos, portarrollos de cocina, tacos para cuchillos y los elementos de compensación completan el concepto de cocina y, gracias a una alfombrilla antideslizante, se consigue que todo permanezca en el sitio correcto.

**IT** Grazie ai suoi inserti variabili (4 cassetti a 3 altezze e 2 superfici di base), il sistema di organizzazione interno MOVE in legno massello offre un ampio spettro di possibilità d'impiego. Completano il concetto posate, rulli di pellicola, portacoltelli e elementi di compensazione, mentre un tappetino antiscivolo fa sì che tutto resti al proprio posto.

**FR** Le système d'aménagement intérieur MOVE en bois massif offre une multitude de possibilités grâce aux éléments réglables, quatre compartiments en trois hauteurs et deux surfaces différentes. Range-couverts, dérouleur pour film étirable, porte-couteaux et éléments de compensation parachèvent le concept et un tapis antidérapant fait en sorte que tout reste à sa place.

Vario tray with solid wood divider  
 Bandeja variable con elemento de separación de  
 madera maciza  
 Inserto Vario con elementi divisori in legno massiccio  
 Insert vario avec élément de répartition en bois massif



Cutlery tray solid wood  
 Cubertero madera maciza  
 Portaposate legno massiccio  
 Ramasse-couverts bois massif



Vario tray for pull-outs  
 Bandeja variable para gavetas  
 Inserto Vario per estraibili  
 Insert vario pour coulissants

**GB** Whether base units with solid wood inside organisation system and cutlery trays or integrated, additional drawers – innovative storage space concepts simplify your work and alleviate organisation.

**ES** Ya sean las gavetas de madera maciza con organización interior, o los portacubiertos, o los cajones adicionales integrados. Los innovadores conceptos de espacio de almacenaje facilitan el trabajo y consiguen el orden.

**IT** Che si tratti di cassetti ad estrazione totale in legno massello con inserti per le posate, o di cassetti integrati supplementari, l'organizzazione degli spazi semplifica la vita e crea ordine.

**FR** Qu'il s'agisse de coulissant avec organisation intérieure en bois massif et de ramasse-couverts ou de tiroirs socles – les concepts innovants de rangement facilitent le travail et mettent de l'ordre.



**GB** Electrical devices that cannot be integrated are hidden behind a furniture front with the lift door. Matching fronts allow the storage space above a device recess to be used in full and reduce horizontal joints.

**ES** Con la puerta elevable, los electrodomésticos que no se pueden integrar desaparecen detrás del frente del mueble. Los frentes de compensación permiten aprovechar el espacio sobre el hueco previsto para un electrodoméstico y se reducen las ranuras horizontales.

**IT** Con l'anta sollevabile, gli elettrodomestici non integrabili scompaiono dietro al pannello del mobile. I pannelli di compensazione rendono pienamente utilizzabile lo spazio disponibile sugli apparecchi e vengono ridotti i giunti orizzontali.

**FR** Grâce à la porte lift, les appareils électroménagers non encastrables disparaissent discrètement derrière une façade. Des façades de compensation permettent une utilisation optimale de l'espace situé au-dessus d'un emplacement pour appareils électroménagers et permettent de réduire les joints horizontaux.

Tall unit for appliances with special sized lift-up door  
 Armario columna para electrodomésticos con puerta elevable variable  
 Colonna per elettrodomestici con anta basculante di compensazione  
 Armoire pour appareils avec porte lift de compensation





Base unit for towels and cleansing detergent  
 Armario bajo para paños de cocina y productos de limpieza  
 Base per asciugamani e detersivi  
 Élément bas pour torchons et produits de nettoyage



Base unit for provision with clip-on shelves  
 Armario bajo para provisiones Bandejas colgables con estantes fijos  
 Base per dispensai Mensole da appendere con ripiano fisso  
 Élément bas pour provisions Etagère à suspendre avec un fond résistant



Base unit with cooking AGENT and soft-closing system  
 Armario bajo con cooking AGENT y cierre soft  
 Base con cooking AGENT e chiusura soft  
 Élément bas avec cooking AGENT et fermeture amortie

Base unit for provisions and bottles with interior drawer and removable bottle-rack  
 Armario bajo para provisiones y botellas con cajón interior y cesta extraíble para botellas  
 Base per provviste e bottiglie con cassetto interno e portabottiglie amovibile  
 Élément bas pour provisions et bouteilles avec tiroir intérieur et porte-bouteille amovible



Base unit with bag for baguette  
 Armario bajo con bolsa para pan  
 Base con sacchetto per pane  
 Élément bas avec sac pour baguette



Swivel shelves LeMans with metal railing  
 Estantes pivotantes LeMans con bordes de metal  
 Estraibili ribaltabili LeMans con barra longitudinale in metallo  
 Plateaux pivotants « LeMans » avec bastingage en métal

**GB** Heavy duty and totally robust: corner units with swing-out shelves make full use of every nook and cranny.

**ES** Sumamente resistentes y de gran solidez: Armarios de rincón con estantes giratorios garantizan espacio hasta en el último rincón.

**IT** Grande portata unita a grande solidità: le basi angolari con piani girevoli estraibili sfruttano lo spazio anche nell'angolo più remoto.

**FR** Excellente résistance et solidité : Les éléments d'angle à plateaux pivotants offrent de l'espace de rangement jusque dans les moindres recoins.



Semi-circular swivel shelves with metal railing  
 Estantes giratorios semicirculos con bordes de metal  
 Ripiani girevoli semicerchi con barra longitudinale in metallo  
 Plateaux tournants demi-lune avec bastingage en métal



Laminated swivel shelves  
 Estantes giratorios semicirculos de material sintético  
 Ripiani girevoli semicerchi plastici  
 Plateaux tournants demi-lune synthétiques

Recess equipment Linero MosaiQ  
 Equipamiento de entrapaño Linero MosaiQ  
 Corredo per nicchie Linero MosaiQ  
 Equipement de crédence Linero MosaiQ





Base unit with waste system. Pull-out frame with removable waste sorter.  
 Armario bajo con sistema de basuras. Estructura de extracción con cubos de basura colgados.  
 Base con pattumiera. Telaio estraibile con contenitori rifiuti da agganciare.  
 Élément bas avec système de déchets. Support coulissant avec poubelles encastrables.



Sink base unit with waste system MüllEX  
 Armario bajo para freg. con sistema de basuras MüllEX  
 Base per lavello con pattumiera MüllEX  
 Élément sous-évier avec système de déchets MüllEX



Waste system Separato with SafetyKit (only for Germany)  
 Sistema de basura Separato con SafetyKit (solo en Alemania)  
 Pattumiera Separato con SafetyKit (solo per la Germania)  
 Système de déchets Separato avec SafetyKit (uniquement pour Allemagne)



**GB** A good planning reveals many well-thought-out furnishing elements to facilitate the everyday work in the kitchen.  
**IT** Una buona progettazione si rivela nei molti complementi d'arredo intelligenti, che facilitano il compito di affrontare la quotidianità del lavoro.  
**ES** Una buena planificación se muestra en un buen equipamiento, que nos facilita el trabajo diario.  
**FR** Une planification est réussie grâce aux équipements bien pensés, qui nous simplifie les gestes de tous les jours.



Sink base unit with waste system Separato  
 Armario bajo para freg. con sistema de basuras Separato  
 Base per lavello con pattumiera Separato  
 Élément sous-évier avec système de déchets Separato



**GB** The CombiLine interior fittings can be selected for larders at a surcharge. The box for the interior organiser MOVE can also be integrated.

**ES** Con recargo, los módulos de despensa se pueden seleccionar con un interior CombiLine. Aquí también se puede integrar la caja del sistema de organización interior MOVE.

**IT** Ad un costo aggiuntivo, si può optare per la disposizione interna CombiLine negli armadi da dispensa. A questa linea è inoltre possibile integrare il cassetto Innerorga MOVE.

**FR** Contre un supplément de prix, il est possible de choisir l'aménagement intérieur CombiLine pour les armoires à provisions. Il est également possible d'intégrer le compartiment de l'aménagement intérieur MOVE.



Tall unit for provisions with tandem swivel pull-out  
 Armario de almacenaje con gaveta giratoria tandem  
 Colonna dispensa con estr. ribaltabile tandem  
 Armoire à provisions avec coulissant pivotant tandem

Tall unit for provisions with fully extendable pull-out and soft-closing system  
 Armario de almacenaje con extracción total y cierre soft  
 Colonna dispensa con estraibile frontale e chiusura soft  
 Armoire à provisions avec porte coulissante à ouverture intégrale et fermeture amortie



Wall unit with folding lift-up doors  
 Armario alto con puertas plegables  
 Pensile con anta a libro  
 Élément mural avec portes pliantes

**GB** All swivel systems in hanging cupboards are designed to be adjusted continuously. They are easy to open and close softly. A wide range of planning options are available, as full furniture fronts or in combination with a framed front made from glass.

**ES** Todos los sistemas giratorios de los armarios altos están diseñados de manera que pueden ajustarse progresivamente. Se pueden abrir fácilmente y se cierran con suavidad gracias a un sistema de amortiguación. Tanto como frente completo de mueble como combinado con un frente de marco de cristal, usted dispone de una gran variedad de alternativas para la planificación.

**IT** Tutti i sistemi orientabili nei pensili alti sono progettati in modo che possano essere regolati in continuo. Si aprono facilmente e si chiudono con un sistema ammortizzante. Pannelli pieni o in combinazione con una cornice in vetro: è disponibile una vasta serie di progettazioni.

**FR** Tous les systèmes à bascule des éléments hauts sont réglables en continu. Ils sont faciles à ouvrir et équipés d'une fermeture amortie. Vous avez le choix entre de nombreuses variantes pour la conception de votre cuisine, qu'il s'agisse de façades pleines ou en combinaison avec une façade en verre avec cadre.



Wall unit with flap door and illuminated base shelf LED  
 Armario alto con puerta abatible y fondo luminoso LED  
 Pensile con anta basculante e fondo illuminato LED  
 Élément mural avec porte relevable et étagère inférieure à éclairage DEL



Wall unit with lift-up door  
 Armario alto con puerta basculante  
 Pensile con anta scorrevole  
 Élément mural avec porte lift

Wall unit with LED handle profile  
 Armario alto con perfil tirador LED  
 Pensile con profilo maniglia LED  
 Élément mural avec profil de doigts lumineux DEL

LED plinth light  
 Iluminación de zócalo LED  
 Illuminazione LED per zoccolo  
 Eclairage DEL pour socle



**GB** LED built-under  
 Can also be installed on the hanging cupboards using an adapter if required.

**IT** Illuminazione LED montaje bajo encimera  
 Si lo desea, también se puede montar con un adaptador en el armario alto.

**ES** Faretto LED, montaggio sottofondo  
 Opzionalmente, può essere inserito un adattatore per i pensili alti.

**FR** Eclairage DEL sous meuble  
 Peut aussi être montée sur l'élément haut avec un adaptateur.



**GB** LED-illumination for pull-outs  
 It switches on automatically when the drawer is opened and lights up the contents across the full width.

**IT** Illuminazione LED per estraibile  
 Si spegne automaticamente quando si apre il cassetto e illumina il contenuto sull'intera larghezza.

**GB** Sound system  
 Assembly recommendations behind plinth panel; Operated via Bluetooth connection, e.g. using a smartphone or tablet

**IT** Sound System  
 Montaggio consigliato dietro la fascia zoccolo  
 Comandi attivabili tramite connessione Bluetooth, per es. da smartphone/tablet

**ES** Gaveta de iluminación LED  
 Se enciende automáticamente al abrir la gaveta e ilumina el contenido por todo lo ancho.

**FR** Eclairage DEL de coulissant  
 Elle s'allume automatiquement à l'ouverture du placard et éclaire tout son contenu.

**ES** Sistema de sonido  
 Recomendación de montaje detrás del zócalo; el manejo se realiza a través de conexión Bluetooth por ejemplo, con el teléfono o la tabla

**FR** Système sonore  
 Recommandation de montage derrière le bandeau de socle ; Fonctionnement par l'intermédiaire de la connection Bluetooth par exemple via le smartphone ou la tablette PC



**GB** LED recessed luminaires can be used. The recess incl. cable outlet in the shelves are made in the factory.

**IT** Si possono impiegare lampade LED ad incasso. La fresatura e l'uscita del cavo nel suolo vengono effettuate in fabbrica.

LED spot light with individual colour temperature change  
 Lámpara LED integrada con un cambio individual de la temperatura de color  
 Lampada LED da incasso con regolazione individuale della temperatura del colore  
 Spot encastrable DEL avec modification individuelle de la température de couleur

**ES** También se pueden integrar focos LED. El fresado con la salida de cables incluida en los estantes se realiza de fábrica.

**FR** Il est possible d'utiliser des DEL encastrées. Le fraisage avec trou pour le passage des fils dans les étagères est effectué en usine.

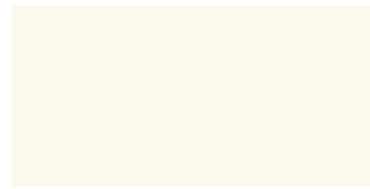
**STANDARD CARCASES**

**ARMAZONES ESTANDÁR**

**CORPI STANDARD**

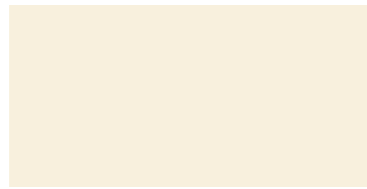
**CORPS STANDARD**

**038**



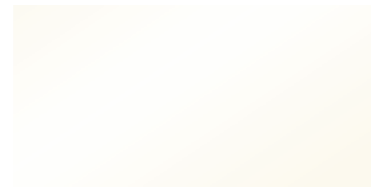
White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

**025**



Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**302**



Shiny white  
Blanco brillante  
Bianco lucido  
Blanc brillant

**311**



Shiny magnolia  
Magnolia brillante  
Magnolia lucido  
Magnolia brillant

**052**



Polar white  
Blanco polar  
Bianco polare  
Blanc polaire

**340**



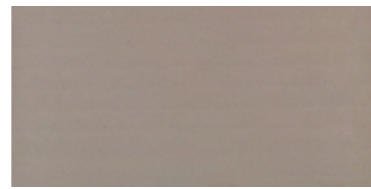
Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

**345**



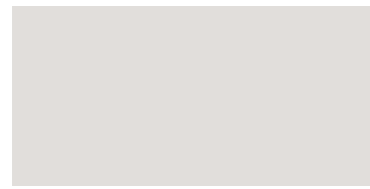
Shiny cashmere  
Cachemir brillante  
Cachemire lucido  
Cachemire brillant

**017**



Basalt grey  
Gris basalto  
Grigio basalto  
Gris basalte

**176**



Taupe  
Satén  
Satin  
Satin

**078**



Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle

**057**



Oak sand  
Roble arena  
Quercia sabbia  
Chêne sable

**088**



Cornwall oak  
Roble cornwall  
Quercia cornwall  
Chêne cornwall

**320**



Noble beech  
Haya noble  
Faggio pregiato  
Hêtre noble

**248**



Light acacia  
Acacia luminoso  
Acacia chiara  
Acacia clair

**024**



Stainless steel col.  
Color acero inox.  
Colore acciaio inoss.  
Coloris acier inox.

**WORKTOPS**

**ENCIMERAS**

**PIANI DI LAVORO**

**PLANS DE TRAVAIL**

**16**



Noble beech effect  
Haya noble repro.  
Faggio pregiato ripro.  
Hêtre noble repro.

**40**



Light acacia effect  
Acacia luminoso repro.  
Acacia chiara ripro.  
Acacia clair repro.

**25**



Oak sand effect  
Roble arena repro.  
Quercia sabbia ripro.  
Chêne sable repro.

**104**



Natural oak rough-cut finish effect  
Roble natural aserrado carrasposo repro.  
Quercia natura ruvido ripro.  
Chêne naturel rugueux repro.

**88**



Cornwall oak effect  
Roble cornwall repro.  
Quercia cornwall ripro.  
Chêne cornwall repro.

**17**



Provence ash effect  
Fresno provence repro.  
Frassino provence ripro.  
Frêne provence repro.

**18**



Arizona pine effect  
Pino arizona repro.  
Pino arizona ripro.  
Pin arizona repro.

**32**



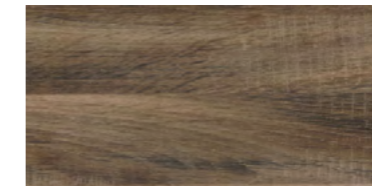
Pine vintage effect  
Pino vintage repro.  
Pino vintage ripro.  
Pin vintage repro.

**34**



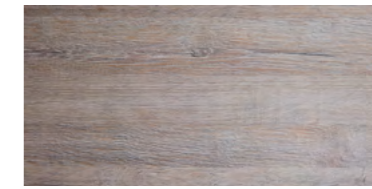
Pine chalet effect  
Pino chalet repro.  
Pino chalet ripro ripro.  
Pin chalet repro.

**91**



Core oak effect  
Roble duramen repro.  
Rovere durame ripro.  
Coeur de chêne repro.

**08**



Silk grey oak effect  
Roble gris seda repro.  
Quercia grigio seta ripro.  
Chêne gris soie repro.

**80**



Grey acacia effect  
Acacia gris repro.  
Acacia grigio ripro.  
Acacia gris repro.

**77**



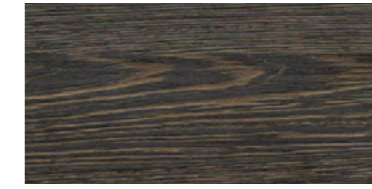
Mountain spruce effect  
Abeto rojo montaña repro.  
Abete rosso di montagna ripro.  
Sapin de montagne repro.

**28**



Terra oak effect  
Roble tierra repro.  
Quercia terra ripro.  
Chêne terra repro.

**37**



Wenge effect  
Wenge repro.  
Wengé ripro.  
Wengé repro.

**52**



Walnut siena effect  
Nogal siena repro.  
Noce siena ripro.  
Noix siena repro.

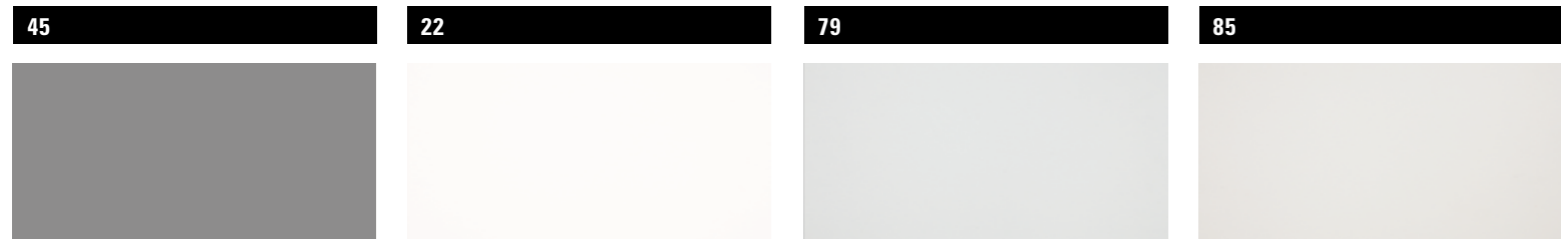


56  
Grey oak grain-cut timber effect  
Roble duramen gris repro.  
Quercia durame grigio ripro.  
Chêne bois de bout gris repro.

66  
Natural oak grain-cut timber effect  
Roble duramen natural repro.  
Quercia durame natura ripro.  
Chêne bois de bout naturel repro.

58  
Polar white matt  
Blanco polar mate  
Bianco polare opaco  
Blanc polaire mat

46  
Taupe matt  
Satén mate  
Satin opaco  
Satin mat

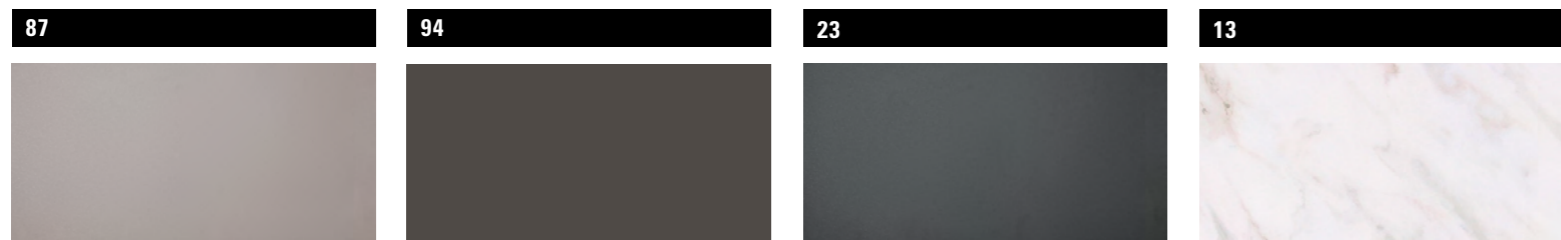


45  
Pearl grey matt  
Gris perla mate  
Grigio perla opaco  
Gris perle mat

22  
Stone structure polar white  
Estructurada de piedra blanco polar  
Bianco polare struttura pietra  
Blanc polaire structure en pierre

79  
Stone structure white  
Estructurada de piedra blanco  
Bianco struttura pietra  
Blanc structure en pierre

85  
Stone structure magnolia  
Estructurada de piedra magnolia  
Magnolia struttura pietra  
Magnolia structure en pierre

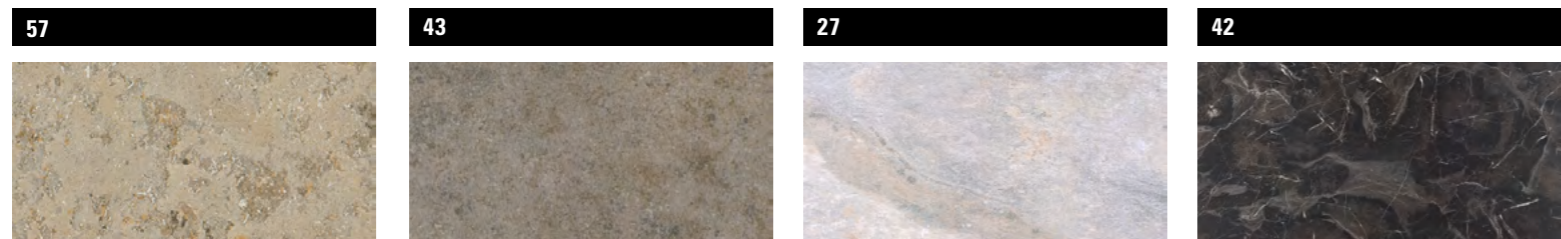


87  
Stone structure cashmere  
Estructurada de piedra cachemir  
Cachemire struttura pietra  
Cachemire structure en pierre

94  
Stone structure basalt grey  
Estructurada de piedra gris basalto  
Grigio basalto struttura pietra  
Gris basalte structure en pierre

23  
Stone structure lava grey  
Estructurada de piedra lava gris  
Grigio lava struttura pietra  
Gris lave structure en pierre

13  
Carrara white  
Carrara blanco  
Carrara bianco  
Carrara blanc

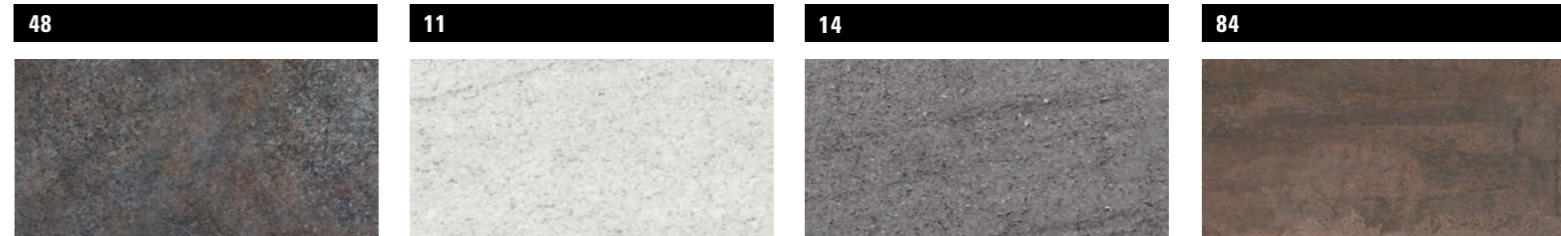


57  
Jura marble  
Jura mármol  
Jura marmo  
Jura marbre

43  
Salento grey beige  
Salento beige gris  
Salento grigio beige  
Salento gris beige

27  
Mica slate  
Micacita  
Micascisto  
Micaschiste

42  
Imperia brown  
Imperia marrón  
Imperia marrone  
Imperia brun

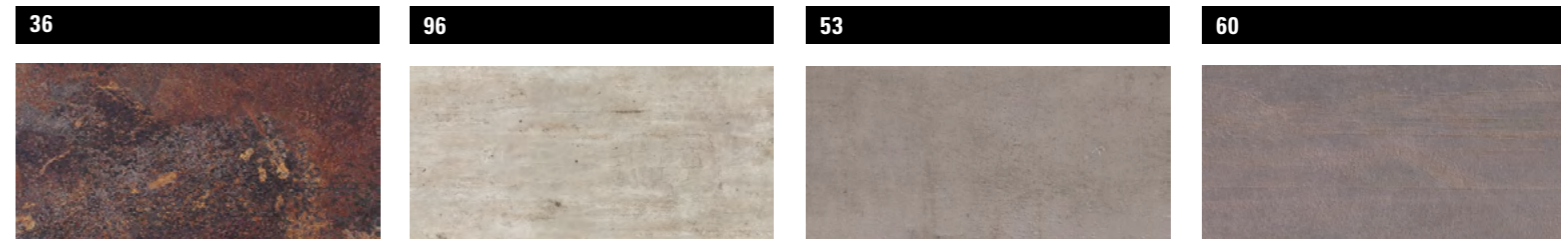


48  
Aurora  
Aurora  
Aurora  
Aurora

11  
Light vesuv  
Vesuv luminoso  
Vesuv chiara  
Vesuv clair

14  
Dark vesuv  
Vesuv oscuro  
Vesuv scuro  
Vesuv foncé

84  
Metallo  
Metallo  
Metallo  
Metallo

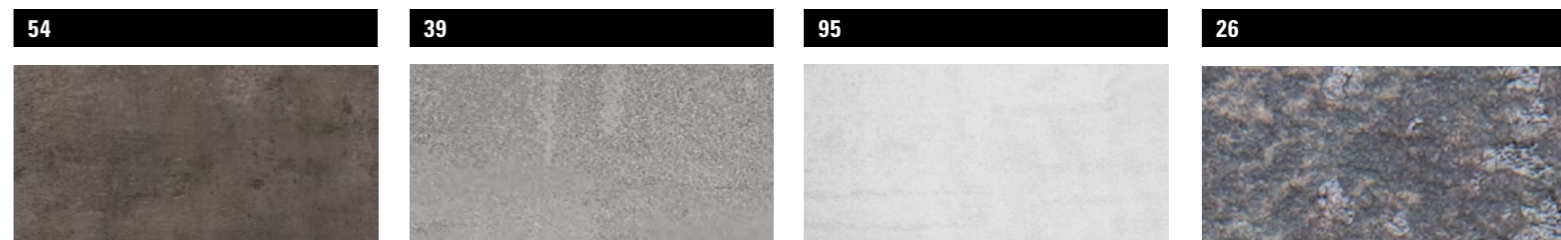


36  
Caledonia  
Caledonia  
Caledonia  
Caledonia

96  
Natural concrete  
Hormigón natural  
Calcestruzzo natura  
Béton naturel

53  
Light concrete  
Hormigón luminoso  
Calcestruzzo chiaro  
Béton clair

60  
Grey concrete  
Hormigón gris  
Calcestruzzo grigio  
Béton gris

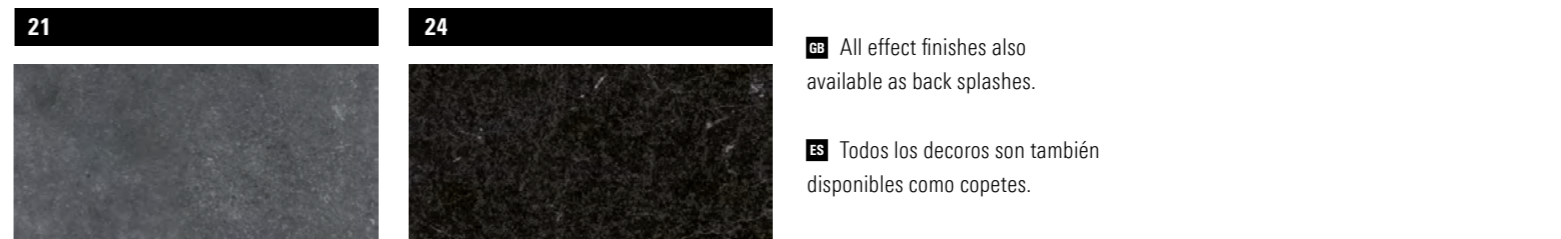


54  
Dark concrete  
Hormigón oscuro  
Calcestruzzo cupo  
Béton foncé

39  
Putty concrete pearl grey  
Hormigón enfoscado gris perla  
Calcestruzzo spatolato grigio perla  
Béton spatulé gris perle

95  
Putty concrete opal grey  
Hormigón enfoscado gris opalino  
Calcestruzzo spatolato grigio opale  
Béton spatulé gris opale

26  
Terra  
Tierra  
Terra  
Terra



21  
Soap stone mouse grey  
Esteatita gris ceniza  
Steatite grigio topo  
Stéatite gris souris

24  
Marble black  
Mármol negro  
Marmo nero  
Marbre noir

**GB** All effect finishes also available as back splashes.

**ES** Todos los decoros son también disponibles como copetes.

**IT** Tutti i decori sono anche disponibili come alzatina.

**FR** Tous les décors sont aussi livrables pour les joints muraux.

**FRONT OVERVIEW | FRENTE – VISIÓN DE CONJUNTO | ELENCO MODELLI | APERÇU DES FAÇADES**

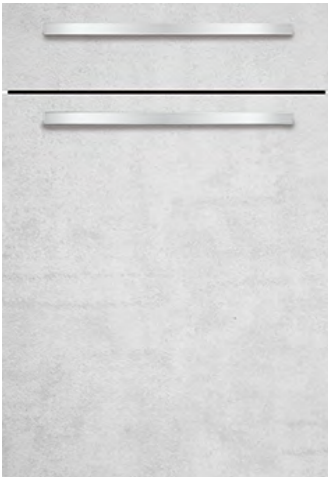


**UNO PG0 (ART)** Laminate/fine structured | Material sintético/textura fina | laminato/struttura fine | Mèlaminée/structurée fine

	 White Blanco Bianco Blanc	 Taupe Satén Satin Satin	 Light grey* Gris luminoso* Grigio chiaro* Gris clair*	 Pearl grey Gris perla Grigio perla Gris perle
	 Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia	 Golden yellow Amarillo dorado Giallo oro Jaune d'or	 Basalt grey Gris basalto Grigio basalto Gris basalte	*not available for ART handleless *no disponible para ART sin tirador *non disponibile per ART senza maniglia *non livrable pour ART sans poigné
	 Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire	 Orient red* Rojo oriente* Rosso oriente* Rouge oriental*	 Anthracite Antracita Antracite Antracite	

**NEO PG0 (ART)** Shiny laminate | Melamina brill. | Laminato lucido | Mèlaminé brillante

	 White Blanco Bianco Blanc	 Basalt grey Gris basalto Grigio basalto Gris basalte
	 Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia	
	 Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire	


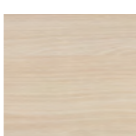
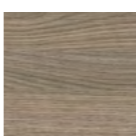
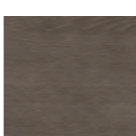
**COMET PG1 (ART)** Laminate structured | Material sintético estructuriert | Laminato strutturata | Mèlaminé structuré

	 Putty concrete opal grey Hormigón enfoscado gris opalino Calcestruzzo spatolato grigio opale Béton spatulé gris opale
	 Putty concrete pearl grey Hormigón enfoscado gris perla Calcestruzzo spatolato grigio perla Béton spatulé gris perle

**BALI PG1 (ART)** Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matexsynchrone

	 Silk grey oak Roble gris seda Quercia grigio seta Chêne gris soie	 Light acacia r-cut finish Acacia lum. asser car. Acacia chiara ruvida Acacia clair rugueux
	 Cornwall oak Roble cornwall Quercia cornwall Chêne cornwall	 Nordic oak Roble nórdico Quercia nordica Chêne nordique
	 Oak sand Roble arena Quercia sabbia Chêne sable	 Noble beech Haya noble Faggio pregiato Hêtre noble

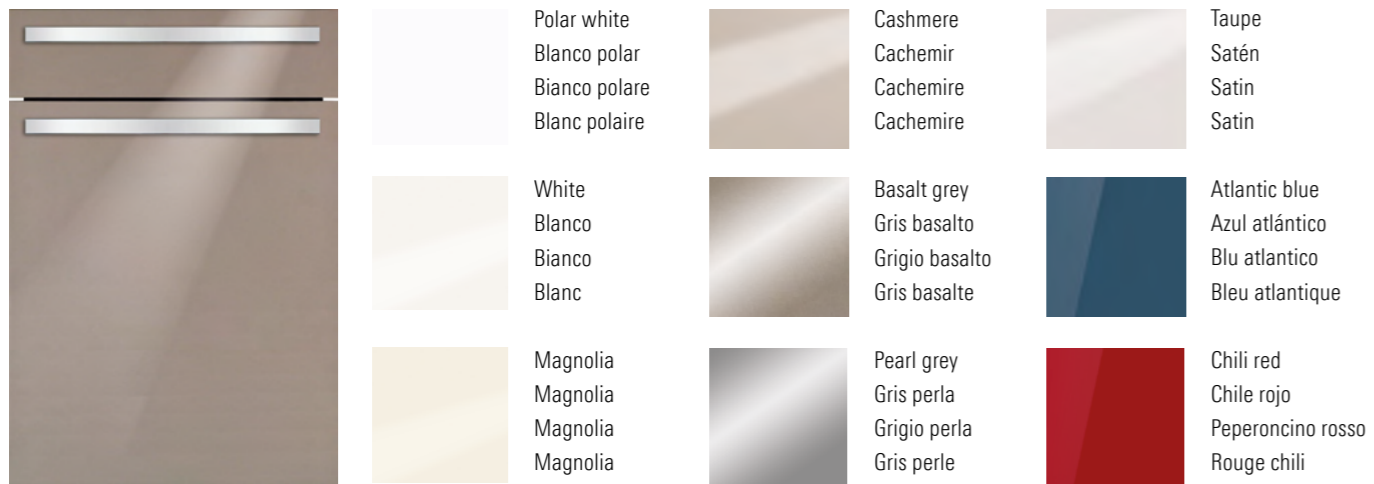
**ATLANTA PG1 (ART)** Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matex

	 Light acacia Acacia luminoso Acacia chiara Acacia clair
	 Grey acacia Acacia gris Acacia grigio Acacia gris
	 Terra oak Roble tierra Quercia terra Chêne terra

**LASER SOFT PG1 (ART)** Lacquer laminate ultra matt | Laca laminada ultramate | Vernice laminato opaco speciale | Laminé laque ultra-mat

	 Polar white Blanco polar Bianco polare Blanc polaire	 Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire	 Taupe Satén Satin Satin
	 White Blanco Bianco Blanc	 Basalt grey Gris basalto Grigio basalto Gris basalte	 Aquamarine Aguamarina Aquamarina Aigue-marine
	 Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia	 Pearl grey Gris perla Grigio perla Gris perle	 Mocha brown Marrón moca Marrone moca Moka

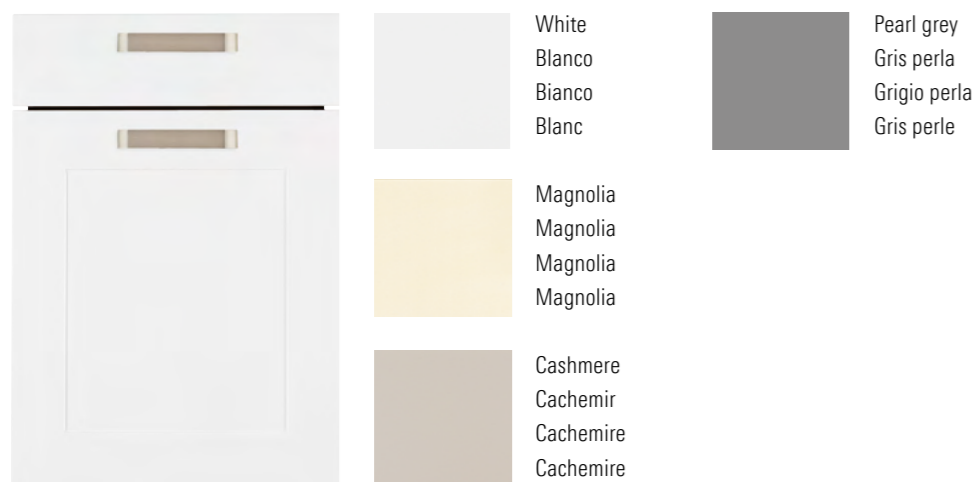
**LASER BRILLANT PG1 (ART)** Lacquer laminate high gloss | Laca laminada alto brillo | Laminata laccata lucido | Laminé laqué très brillant



**BREDA PG2** Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



**LOTUS PG2** Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



**INTEGRALE PG2** Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



**BOSTON PG3** Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mélaminée/surface de matex



**CRISTALL PG3 (ART)** High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué





**LUMOS PG4** High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

**FARO PG4 (ART)** High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



Polar white  
Blanco polar  
Bianco polare  
Blanc polaire



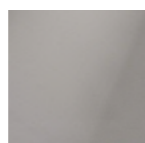
White  
Blanco  
Bianco  
Blanc



Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia



Cashmere  
Cashemir  
Cashemire  
Cashemire

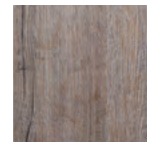


Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle

**MONTANA PG4** Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matex



Nordic oak  
Roble nórdico  
Quercia nordica  
Chêne nordique



Silk grey oak  
Roble gris seda  
Quercia grigio seta  
Chêne gris soie

**OXFORD PG5** Laminated/ash effect lacquered | Polilaminado/estructurada fresno lacado | Rivestito polimerico/struttura di frassino in laccato | Enveloppée d'un polymère/structure frêne laquée



White  
Blanco  
Bianco  
Blanc



Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia



Taupe  
Satén  
Satin  
Satin



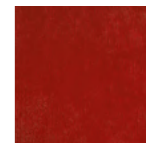
Agate blue  
Ágata azul  
Agata blu  
Bleu agate



Cashmere  
Cashemir  
Cashemire  
Cashemire



Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle

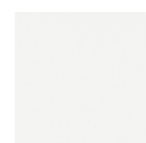
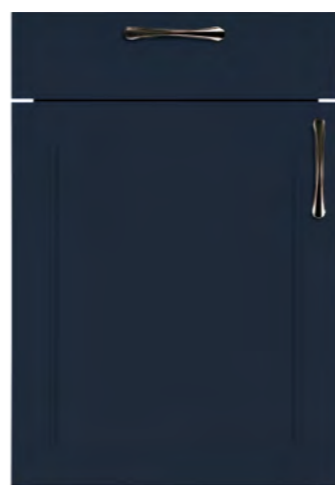


Crimson red  
Rojo carmín  
Rosso carminio  
Rouge carmin



Velvet blue  
Azul seda  
Blu velluto  
Bleu velours

**BRISTOL PG6** Ash lacquer real wood frame veneered center panel | Fresno lacado marco macizo plafón chapado | Frassino laccato telaio massiccio pannello impiallacciato | Frêne laqué cadre massif panneau plaqué



White  
Blanco  
Bianco  
Blanc



Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia



Taupe  
Satén  
Satin  
Satin



Agate blue  
Ágata azul  
Agata blu  
Bleu agate



Cashmere  
Cashemir  
Cashemire  
Cashemire



Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle



Crimson red  
Rojo carmín  
Rosso carminio  
Rouge carmin



Velvet blue  
Azul seda  
Blu velluto  
Bleu velours

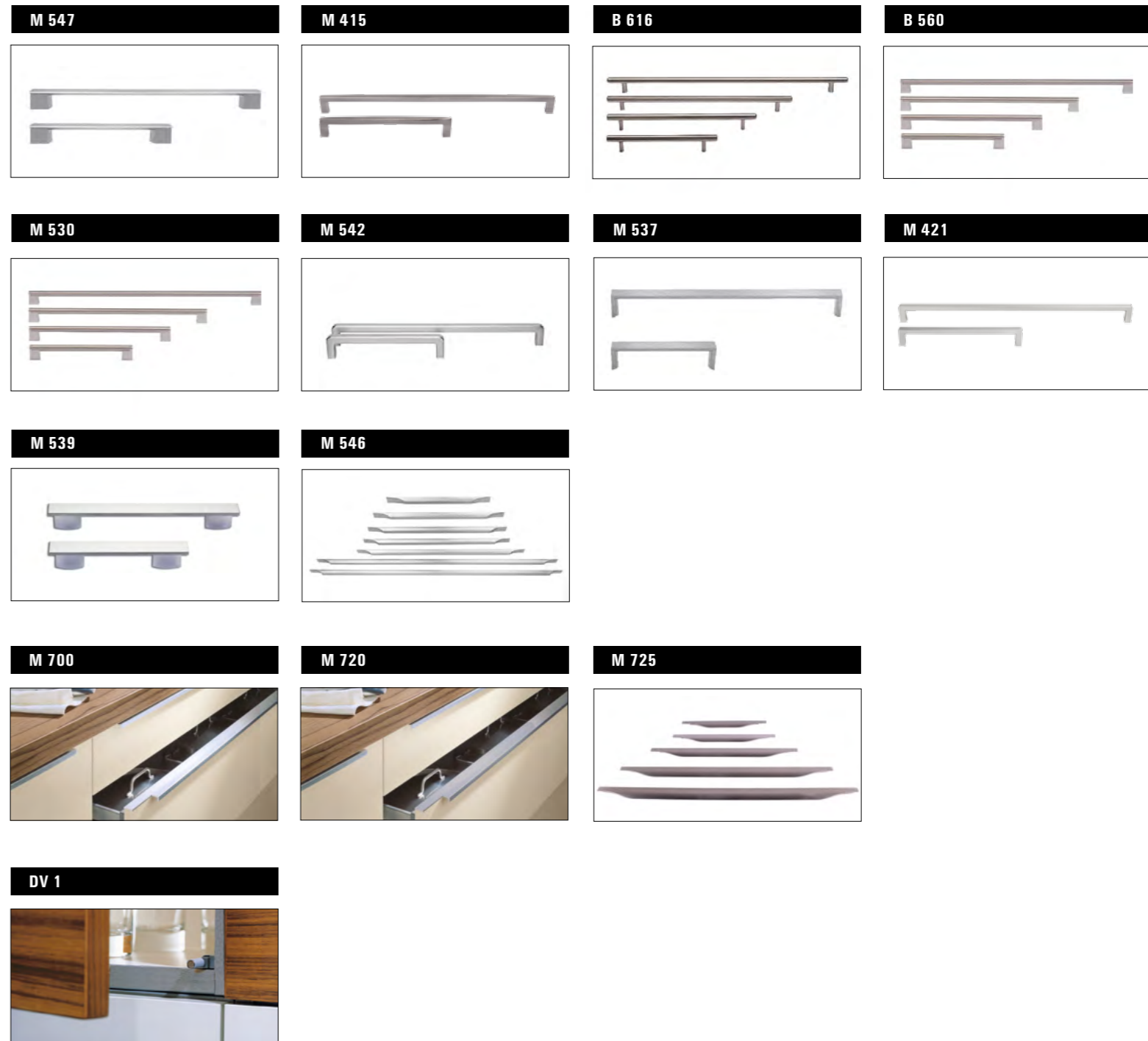
**HANDLES TIRADORES MANIGLIE POIGNÉES/BOUTONS**

<b>105</b>	<b>107</b>	<b>103</b>	<b>104</b>
<b>117</b>	<b>342</b>	<b>343</b>	<b>340</b>
<b>409</b>	<b>473</b>	<b>308</b>	<b>311</b>
<b>334</b>	<b>353</b>	<b>424</b>	<b>433</b>
<b>434</b>	<b>440</b>	<b>446</b>	<b>459</b>
<b>301</b>	<b>302</b>	<b>303</b>	<b>304</b>

<b>305</b>	<b>307</b>	<b>310</b>	<b>312</b>
<b>314</b>	<b>318</b>	<b>319</b>	<b>324</b>
<b>332</b>	<b>344</b>	<b>345</b>	<b>346</b>
<b>351</b>	<b>354</b>	<b>355</b>	<b>358</b>
<b>359</b>	<b>360</b>	<b>361</b>	<b>367</b>
<b>368</b>	<b>369</b>	<b>428</b>	<b>438</b>



**HANDLE SYSTEMS | SISTEMA DE TIRADORES | SISTEMI DI MANIGLIE | SYSTÈME DE POIGNÉES**



## MATERIAL SCIENCE

### SUPPORT MATERIAL

Wood composite (e.g. chipboard, MDF) serve as support material. The used materials are suitable for interior fitting (including furniture) or as non-structural elements in dry area. In the area of fitted kitchen the wood composites are used for all refined panels for carcasses, fronts or surrounding material.

### LAMINATE (KU/KG)

Surrounding materials in the surfaces KU and KG (shiny) are coated on both sides with a decorative laminate layer based on melamine resin. All four sides have laminated edges. All edges are applied by using PUR-hotmelt adhesive for highest water and temperature resistance.

### WORKTOP FINISHES (AD) ON ONE SIDE

Recess panels in worktop decor are coated on one side with decorative laminate, consisting of thermosetting, resin-impregnated core papers and belong therefore to the most rigid surfaces available in furniture production.

### HPL (ED)

Recess panels are coated on one side, 25 mm gable ends are coated on both sides with laminate, with the special feature of real metal for the top decor layer.

### EFFECT LACQUER (LA)

It is an embossed varnishable coating, which is lacquered with a smooth lacquer. The embossment creates a natural wood structure.

### HIGH GLOSS LACQUER (LD)

#### LAMINATE FORM EDGE SHINY

High gloss lacquered surrounding materials are coated on both sides with several lacquer layers to achieve an absolute smooth and even surface. The high mechanical and chemical resistance and the great resistance to light and high stress are the characteristics of this easy-to-care high gloss lacquer. Surrounding materials are edged allround with a shiny PVC edge. By using a special production process, the formed edge is fused with the surface. Thereby an almost jointless transition from edge to surface is achieved.

## CIENCIA DE MATERIALES



### MATERIAL SOPORTE

Como materiales de base o soporte se utilizan materiales de madera (p. ej. tablero de virutas, MDF). Los materiales utilizados son apropiados para equipamientos interiores (incluyendo muebles) o como elementos no portantes en zonas secas. En la zona de la cocina empotrada se emplean materiales de madera para todos los tableros acabados que se utilizan para cuerpo/frente/entorno.

### MATERIAL SINTÉTICO (KU/KG)

Los materiales de las superficies KU I y KG (brillantes) se hallan revestidos directamente por ambas caras con un recubrimiento plástico decorativo a base de resina de melamina. Presentan bordes gruesos por los 4 lados. Todos los bordes engrosados se colocan utilizando colas fusibles de PUR a prueba de agua y de calor.

### IMITACIÓN DE ENCIMERA (AD) POR UN LADO

Los revestimientos de nichos, con la decoración de la encimera, se recubren por una de las caras con materiales laminados decorativos. El núcleo de dichos materiales decorativos está formado por papeles impregnados de resinas termoendurecibles y forman parte, por tanto, de las superficies más duras que se utilizan en la fabricación de muebles.

### HPL (ED)

Los nichos se revisten por una cara, los laterales se revisten con material laminado por ambas caras. Con la particularidad de que la capa decorativa la constituye aquí un metal auténtico.

### LACADO MATE (LM)

Los materiales soporte utilizados llevan un recubrimiento apto para barnizar, y los cantos se sellan y rellenan. Se pintan con un barniz de dos componentes. Estos barnizados se caracterizan por una buena resistencia mecánica y química, una extraordinaria resistencia frente a la acción de la luz y una gran capacidad para soportar esfuerzos o sollicitaciones. Gracias al barnizado sin ningún tipo de juntas, quedan las superficies óptimamente protegidas contra la humedad.

### REPRO. LACADO (LA)

En este caso se trata de un recubrimiento estampado apto para ser barnizado. Para el barnizado se utiliza un barniz liso. Con el estampado se imita la estructura natural de la madera.

### LACADO ALTO BRILLO (LD)

#### CANTO DE POLÍMERO BRILLANTE

Sobre las dos caras de los materiales del entorno se aplican varias capas de barniz, con el fin de obtener una superficie absolutamente lisa y discreta. Estos barnizados de brillo intenso, de fácil mantenimiento, se caracterizan por una elevada resistencia mecánica y química, una extraordinaria resistencia frente a la acción de la luz y un gran cuerpo. Los materiales del entorno presentan un borde grueso y brillante de material plástico. El borde conformado se fusiona con la superficie gracias a un procedimiento especial de fabricación. De este modo se consigue una transición prácticamente sin junta de separación entre el borde y la superficie.

## INFORMAZIONI SUL MATERIALE

### MATERIALE DI SUPPORTO

Come materiali di supporto vengono utilizzati derivati del legno (pannelli di truciolare, MDF). I materiali utilizzati sono adatti per applicazioni interne (compresi i mobili) o per elementi cartongesso che non supportano. Nell settore cucina vengono utilizzati derivati del legno per tutti i materiali corpo/ante/materiali dintorno.

### LAMINATO (KU/KG)

Materiali circostanti nelle superfici KU e KG (lucido) sono con un rivestimento decorativo, in materiale plastico a base di resina melaminica, su entrambi i lati. I quattro lati sono rivestiti con un bordo in ABS. Tutti i bordi spessi con l'uso di colle termofusibili PUR vengono impiegati per una maggiore resistenza all'acqua e alla temperatura.

### DECORO PIANI DI LAVORO (AD) SU UN LATO

I rivestimenti per nicchie nel decoro dei piani di lavoro vengono ricoperti su un lato con laminati decorativi. I laminati decorativi sono composti da carta decorativa termoindurente impregnata di resine melaminiche e fanno parte quindi delle superfici più dure disponibili nella realizzazione del mobile.

### HPL (ED)

Schienale nicchia sono finiti su un lato, le spalle da 25mm su entrambi i lati. Con la caratteristica speciale che qui un vero metallo forma il decorativo superiore.

### LACCATO OPACO (LM)

I materiali di supporto usati vengono ricoperti con un rivestimento laccabile e i bordi sono sigillati e frollati. La laccatura viene eseguita con una lacca a due componenti. Questa laccatura si contraddistingue per buone proprietà di resistenza meccanica e chimica, eccellente inalterabilità contro l'azione della luce, buon potere riempitivo, elevata capacità di resistenza alle sollecitazioni. Grazie alla laccatura senza giunture, le superfici laccate sono protette in modo ottimale contro l'umidità.



### RIPRO. LACCATO (LA)

Si tratta di un rivestimento in rilievo verniciabile. La verniciatura avviene con una vernice liscia. Con il rilievo la struttura del legno naturale viene riprodotto.

### LACCATO LUCIDO BRILLANTE (LD) BORDO ABS LUCIDO

I materiali degli elementi presenti nell'ambiente laccati lucidi brillanti sono ricoperti con più strati di lacca per ottenere una superficie liscia e riposante. Si tratta di un rivestimento in rilievo verniciabile. La verniciatura avviene con un rivestimento laccabile e i bordi sono sigillati e questa laccatura lucida brillante che richiede poca cura. I materiali degli elementi presenti nell'ambiente vengono dotati di un bordo spesso ABS lucido. Grazie ad uno speciale procedimento di produzione il bordo si fonde con la superficie. Si realizza in tal modo un passaggio dal bordo alla superficie quasi senza giuntura visibile.



## ETUDE DES MATÉRIAUX

### LES MATÉRIAUX SUPPORTS

Les matériaux en bois sont utilisés comme matériaux supports (par ex. aggloméré, MDF). Les matériaux utilisés sont appropriés pour l'aménagement d'intérieur (y compris les meubles) ou pour les éléments non porteurs dans le domaine de la construction. Dans le domaine de la cuisine aménagée, les matériaux en bois sont utilisés pour tous les panneaux pour le corps/la façade/les matériaux décor.

### MÉLAMINÉ (KU/KG)

Les matériaux décor dans les coloris KU et KG (brillant) sont recouverts des deux côtés par une feuille mélaminée décorée à base de résine de mélamine. Les chants sont recouverts des 4 côtés par un chant épais. Les chants épais sont collés grâce à une colle PUR très résistante à l'eau et aux températures.

### COUL. DES PLANS DE TRAV. (AD) D'UN SEUL CÔTÉ

Les panneaux de crédence en coloris de plan de travail sont recouverts d'un seul côté d'un stratifié décoré. Ces stratifiés décorés sont fabriqués à partir de papier d'apprêt imprégné de résine thermodurcissable et font partie des matériaux les plus durs disponibles dans l'ameublement.

### STRATIFIÉ (ED)

Les panneaux de crédence sont recouverts de stratifié d'un seul côté, et les joues de 25 mm de deux côtés. Avec la particularité que du vrai métal constitue la couche supérieure décorative.

### LAQUÉ MAT (LM)

Les matériaux supports utilisés sont recouverts d'un papier d'apprêt préparé pour être peint et les chants sont scellés. Le laquage est réalisé avec une laqué à 2 composants. Ces laqués se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes, une résistance aux sollicitations élevées. Grâce à un laquage lisse, les surfaces laquées sont protégées de façon optimale contre l'humidité.

### REPRO. LAQUÉ (LA)

Il s'agit ici d'un papier d'apprêt structuré préparé pour être peint. Le laquage se fait avec une laqué lisse. Grâce à la structure, on obtient une imitation naturelle du bois.

### LUSTRE LAQUÉ (LD)

#### CHANT ÉPAIS LÉGÈREM. ARRONDI BRILLANT

Les matériaux décor lustres laqués sont recouverts des 2 côtés de plusieurs couches de laqués, pour obtenir une surface absolument lisse. Ces laqués lustres, faciles d'entretien, se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes. Les matériaux décor reçoivent tout autour un chant épais légèrement arrondi brillant. Selon un procédé spécifique, les chants sont fusionnés avec la surface. Ainsi on obtient une transition presque sans jointure entre le chant et la façade.



**GB** Perfect edge – optimal gluing. Häcker kitchens consistently use the premium quality “water resist PUR gluing” for all edges. A polyurethane reaction adhesive free from formaldehyde and solvents is used for this. The benefits include significantly stronger adhesion between the wooden material and the edge, as well as ideal protection against moisture penetration. For fronts, this technique means an outstanding look with invisible joints, combined with the best quality properties. But Häcker also goes one step further in the workmanship of the bodies. From now on, all transverse and back joints will also be given “water resist PUR gluing”. The consequences of this include a thicker edge for the bottom edges of hanging cupboards, in order to truly convert the entire range. This means that the company meets the highest expectations of its customers and justifies its own quality standard of creating premium quality kitchens “Made in Germany”.

**ES** Todos los bordes cuentan con el encolado impermeable «water-resist-PUResist», para el que se emplea un adhesivo reactivo de poliuretano exento de formaldehído y disolventes. Entre sus ventajas se incluye una adherencia considerablemente mayor entre los productos derivados de la madera y los bordes, así como una protección óptima contra la humedad. A los frentes, esta técnica les confiere un aspecto fabuloso gracias a la llamada junta de visibilidad cero combinada con características de calidad superior. En la elaboración de los armazones también vamos más allá: a partir de ahora, todos los bordes transversales y posteriores del armazón contarán con el encolado impermeable «water-resist-PUResist». Uno de los cambios realizados para ello, es equipar los bordes inferiores de los armarios altos con un borde más grueso para poder cambiar realmente todo el programa. Así, la empresa satisface las expectativas más exigentes de sus clientes y justifica su ambición por fabricar cocinas de calidad «Made in Germany».

**IT** Per tutti i bordi viene sempre impiegato un incollamento “resistente all’acqua PUResist” di alta qualità. Viene perciò utilizzato un adesivo reattivo in poliuretano senza formaldeide né solventi. Tra i vantaggi che ne derivano si contano un’adesione decisamente più forte tra materiale in legno e bordi e una protezione ottimale dalla penetrazione di umidità. Nei pannelli, questa tecnica consente un aspetto eccezionale con giunture a zero visibilità e migliori caratteristiche qualitative. Anche nella lavorazione del corpo abbiamo fatto un passo avanti: tutti i bordi trasversali e posteriori vengono dotati fin da subito di incollamento “resistente all’acqua PUResist”. Inoltre, i bordi inferiori dei pensili alti si presentano più spessi per consentire una conversione completa del programma. Così l’impresa soddisfa le più alte aspettative dei suoi clienti e giustifica le proprie esigenze di qualità nelle pregiate cucine “Made in Germany”.

**FR** Nous utilisons, pour toutes les arêtes, le « collage PUResist waterproof » de haute qualité. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldéhyde ni solvant est utilisée. Les avantages qu’elle présente sont notamment une adhérence sensiblement plus forte entre le bois et les arêtes ainsi qu’une protection optimale contre l’infiltration de l’humidité. Pour les façades, cette technique est synonyme d’un aspect visuel exceptionnel avec la fameuse « jointure invisible » allié à la meilleure qualité. Va également plus loin dans le traitement du corps : toutes les arêtes diagonales et arrières du corps reçoivent dès à présent un « encolage PUResist imperméable ». Les chants inférieurs des éléments muraux, entre autres, sont recouverts par une arête plus épaisse pour modifier vraiment entièrement le programme. L’entreprise répond ainsi aux plus grandes exigences de ses clients et justifie sa propre exigence de qualité sur des cuisines haut de gamme « Made in Germany ».

**GB** Minimise environmental pollution, improve environmental protection. As a family firm and industrial enterprise, we face up to our responsibility for the environment and for future generations. That's why we champion the protection of our natural resources. Our environmental management system has been certified since 2009. We pay particular attention to energy efficiency, sustainable waste disposal and emission reduction. The use of low-emission, water-based lacquer systems contributes significantly here. In order to achieve sustainability in all areas, we actively involve employees and suppliers in environmental protection. So that the future has a future.

**ES** Reducir el impacto medioambiental, mejorar la protección del medio ambiente. Como industria y empresa familiar, asumimos nuestra responsabilidad con el medio ambiente y con las futuras generaciones. Por ello, trabajamos para proteger nuestros recursos naturales básicos. Nuestro sistema de gestión medioambiental está certificado desde 2009. Prestamos especial atención a la eficiencia energética, la gestión sostenible de residuos y la reducción de emisiones. A ello contribuye considerablemente el empleo de sistemas de lacas al agua bajos en emisiones. Para alcanzar los objetivos en materia de sostenibilidad en todas las áreas, involucramos de forma activa en la protección medioambiental a empleados y proveedores. Por un futuro con perspectivas para todos.

**IT** Ridurre l'inquinamento ambientale e migliorarne la protezione. In qualità di impresa industriale e familiare, ci sentiamo responsabili per l'ambiente nei confronti delle generazioni future. Per questo ci impegniamo a garantire condizioni di vita naturali. Il nostro sistema di gestione ambientale è certificato dal 2009. Prestiamo particolare attenzione all'efficienza energetica, ad una gestione sostenibile dei rifiuti e alla riduzione delle emissioni. Un grande contributo è senz'altro rappresentato dai sistemi di idropittura a bassa emissione. Per raggiungere un livello di sostenibilità in tutti i settori, coinvolgiamo attivamente dipendenti e fornitori nella protezione ambientale. Affinché il futuro abbia un futuro!

**FR** Minimiser la pollution, améliorer la protection de l'environnement. En tant qu'industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l'environnement et les générations futures. C'est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2009, notre management moderne de l'environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l'efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables. L'utilisation de systèmes de laqués écophiles pauvres en émissions y contribue considérablement. Pour atteindre la viabilité dans tous les secteurs, nous associons activement les collaborateurs et les fournisseurs dans le sujet protection de l'environnement. Afin que l'avenir ait de l'avenir.



**GB** We reserve the right to alter sizes and specification of goods without notice and are not liable for printing errors. This catalogue supercedes previous catalogues.

**ES** Reservado el derecho de modificaciones en el programa, material, modelo y medidas. Todos los ejemplos de instalación se entienden sin compromiso. Nos reservamos el derecho de notificar las erratas de imprenta. El presente catálogo invalida a todos los demás publicados hasta ahora.

**IT** Con riserva di modifiche riguardanti programma, materiali, esecuzione, dimensioni. Gli esempi di arredamento mostrati non sono impegnativi. Con riserva di correzione di eventuali errori di stampa. La pubblicazione del presente catalogo annulla tutti i cataloghi precedenti.

**FR** Sous réserve de modifications de programmes, de matériaux et de dimensions. Exemples d'agencement non contractuels. Sous réserve d'erreurs éventuelles d'impression. La parution du présent catalogue annule et remplace tous les précédents.